

# MANDRAČ

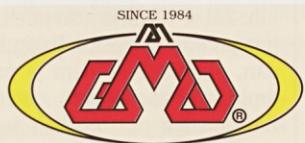
http://www.mandrac.si, urednistvo@mandrac.si

tednik

780

9789612440671

ČETRTEK, 30.OKTOBER 2008 / ŠTEVILKA 780, LETO XVI / POŠTNINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA / CENA: 1 EUR



GMD MILANIČ DUŠAN S.P.  
TEL: 64 21 190 IN GSM: 041 633 987

Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št 040 410 743

**Si:mobil**  
Povej nekaj lepega  
**POOBLAŠČENI PRODAJALEC**

**Revita** Kristanov trg 1 - tržnica  
*Izdelki za zdravo življenje*  
**URNIK**  
ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00  
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00  
sobota: 8.30 - 12.00



## Prostor

Jaz ne delam čudežev sem navaden zdravnik, ki svoji prosti čas za Izolo žrtvuje še več kot običajen svetnik.

K meni hodijo umetniki in obrtniki, in vsi bi majhen prostor, takšen za silo, a praznih skoraj ni, v nobeni obliki, ker se jih je, v glavnem, že razdelilo.

Zdaj se rešim vseh, ki me lovijo, tako, da jih naslovim na komisijo.



Foto: Grigurovič

## Začetek gradbenih del na izolskem pomolu B

Včasih je treba znati brati skrivna znamenja, sporočila, ki pridejo iz najbolj nenavadnih krajev ali od najbolj čudnih oseb, velikokrat pa tudi na nenavaden način. Sporočilo o pomolu B je prišlo z vabilom izolske borze znanja.

(Mef) Kaj počne skupina mladih ob nasipu pri gostinski šoli. Takrat, ko je fotografija nastala seveda te šole še ni bilo, ni bilo niti marine, tudi kopališče ni bilo tam. Na prvi pogled se vidi, da

ne gre za turiste, po oblekah sodeč pa še najbolj spominjajo na gradbince iz tistega časa. In kaj bi lahko gradili na tem neurejenem delu izolske obale? Pomol B, seveda.

Občina in Marinvest sta trenutno sredi razprav o tem, kaj je kdo prej načrtoval, oddal vloge, dobil dovoljenja in podobno. Vse skupaj spominja na nikoli končano zgodbo o tem ali je bilo prej jajce ali kokoš.

“Prej je bilo vsega dovolj” pravi istrska domislica in tudi lokacijo za pomol B so v Izoli določili že zdavnaj. Le dokaza, do danes, nismo imeli.

### Štirje prazniki v enem

Konec tedna bomo praznovali Dan reformacije, nato še Dan spomina, vmes pa še keltski Halloween in bankirski Dan varčevanja. Pa naj kdo reče, da se nič ne dogaja.



Foto: Dušan Ambrož

### Gostinci se evopeizirajo

Učenci in mentorji izolske SGTŠ sodelujejo v različnih evropskih projektih in tako so pred dnevi obiskali sorodno šolo v belgijskem Antwerpnu. Seveda so tam tudi pokazali, kaj znajo.



Foto: Magic

### Istra je najbolj rdeča

Pa ne le na volitvah ampak tudi v naravi. Fotografija istrskega ruja z okolice Izole vse pove o barvah naše občine.

**JEREŠ**  
AVTO CENTER

SEAT | TOYOTA  
Auto Center Jereš, Izola  
www.a-jereb.si



BANKA KOPER



### Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00  
SOBOTA: 8.00 - 12.00  
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

### Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950  
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

POGLEJ ČEZ

# Bodoči izolski gostinci spoznavajo sorodne šole po Evropi

Izmenjave so postale sestavni del šolskih in izvenšolskih programov šol na vseh stopnjah. Prihodnji teden bodo tako v Izoli prispeli otroci iz Kitajske in tako vrnili obisk Izolanom, ki so bili pred olimpijskimi igrami v Pekingu. Dijaki Srednje gostinske in turistične šole iz Izole pa so ta mesec obiskali sorodno šolo v belgijskem Antwerpnu.

V šolskem letu 2008/09 se izteka tretje in obenem zadnje leto Comenius projekta GMP and HACCP in school restaurants (Primeri dobre prakse in izvajanje higieniških standardov v šolskih kuhinjah). Koordinacijskega sestanka, ki ga je organizirala šola Stellamaris Institut iz Antwerpna iz Belgije, sva se udeležila dva predstavnika SGTŠ iz Izole, koordinatorka Zorka Grgurovič ter vodja šolske kuhinje in učitelj strežbe Branko Miklobušec.



Pred evropskim parlamentom



Šola Stellamaris v Antwerpnu

Tudi letos bo naša šola vključena v dejavnosti, ki naj bi pripomogle k boljšemu razumevanju HACCP sistema in doslednejšemu izvajanju zahtev evropskih higieniških standardov v šolskih kuhinjah.

Izdelali bomo Power-point prosojnice, ki jih bomo lahko uporabili kot učni pripomoček pri pouku kuharstva, prehrane in tujih jezikov. Prezentacije bomo skupaj z učitelji in dijaki s partnerskih šol iz Italije, Velike Britanije, Nemčije, Belgije in Romunije pripravili v vseh teh jezikih.

Dijaki in učitelji bomo sodelovali s šolo iz Belgije, projektna srečanja koordinatorjev pa načrtujemo prihodnje leto marca v Rimu, v Italiji in junija v Leedsu, v Veliki Britaniji. Takrat bomo predstavili svoje izdelke in jih medsebojno uskladili.

Zorka Grgurovič

## Upokojenci so dobri balinarji

Tudi teden starejših občanov ne gre brez športnih bojev. V okviru praznovanj smo balinarji organizirali turnir na katerem je sodelovalo 16 ekip, 8 ženskih in 8 moških. Žal se turnirja niso udeležili balinarji iz pobratene občine Pazin. Bil je res lep dan, popoldne se nam je pridružilo še toplotno jesensko sonce.

Zmagovalka pri ženskah je bila ekipa upokojenk iz Pivke, pri moških upokojenci iz Postojne, pri bližanju za ženske pa je prvo in drugo mesto ostalo v Izoli. Ob tej priložnosti se zahvaljujemo sponzorjem: LIVE, Eurospin, Spar, Droga-Kolinska in Merkator, ki so nam pomagali, da je turnir lepo uspel, ter da smo starostniki preživeli še en lep dan na zraku in soncu v tako veliki družbi.

Nadja



## Chevrolet! Trezno in preudarno do vašega novega jeklenega konjička



Chevrolet vam ponuja resnično dober nakup tako mestnega Sparka, novega Avea, praktičnega Lacettija, prostorne Tacume, uglajene Epice in športno-terenske Captive. Pridite v naše salone in se prepričajte!

GET REAL



CHEVROLET

**Bajc, d.o.o., Ajdovščina** • Goriška cesta 75, 5270 Ajdovščina, Tel.: 05 36 44 144, [www.bajc.si](http://www.bajc.si)

**Bajc, d.o.o., PE Nova Gorica** • Industrijska cesta 5, 5000 Nova Gorica, Tel.: 05 330 45 10, [www.bajc.si](http://www.bajc.si)

**Bajc, d.o.o., PE Koper** • Sermin 7C, 6000 Koper, Tel.: 05 663 10 60, [www.bajc.si](http://www.bajc.si)

## POGOVOR

# Občina bo poslovala s pozitivno ničlo, če dobi še 2,5 milijona Eur

Župan, dr. Tomislav Klokočovnik je optimist in verjame, da bodo z dobrim delom strokovnih služb in s poštenim dogovarjanjem s političnimi partnerji dosegli tako okleščene proračunske cilje za letošnje leto. Končan je razpis za direktorja občinske uprave.

Izolska občina ima za realizacijo občinskega proračuna na voljo vsega tri mesece. To so trije meseci za pridobivanje prihodkov, kar je seveda težko, in trije meseci za odhodke, kar je bistveno lažje. Župan, dr. Tomislav Klokočovnik pravi, da bodo morda "splavali" s čisto nulo, seveda pa bo to mogoče le ob ustvarjalnem in konstruktivnem sodelovanju politike, strokovnih služb občine in tudi porabnikov proračunskih sredstev.

- Proračunski porabniki so pričakovali, da bodo zdaj, ko je proračun sprejet, dobili ves denar za celo leto 2008. Pa ne bo čisto tako?

- Če želimo pokriti vse kar smo prejmenikom obljudili potrebujemo še slabe tri milijone Eurov. Treba je namreč vedeti, da zaradi pozno sprejetje proračuna dejansko nismo imeli nobenih dodatnih prihodkov v proračun in to se seveda pozna. Zato tudi hitimo z nekaterimi predlogi za odpodajo že zdavnaj dogovorjenih zemljišč. Od Darsa moramo, naprimjer, dobiti okrog 2,5 milijona Eurov za zemljišča ob izhodu z avtocesto. Seveda DARS to plačilo na nek način pogojuje z možnostjo uporabe stare ceste za Korte za prevažanje materiala na deponijo materiala, ki ga bodo dobili ob kopanju tunela med Koprom in Izolo. Kot župan seveda moram ščititi interes krajanov in to tudi počнем, vendar je dejstvo, da smo na nek način za zamudo pri pripravi načrtov za bodočo cesto Jagodje - Šared krivi sami. Tako smo se znašli v situaciji, ko nam Dars zagotavlja, da bo v staro cesto vložil



400 tisoč Eurov, jo ojačal in razširil, vendar problem 30-tih tovornjakov, ki bi dnevno vozili po stari cesti, ostaja. Zato zelo hitimo, da bi čimprej dobili dokumentacijo za bodočo cesto Jagodje - Šared in če se bo zavlačevanje s tunelom še dogajalo bomo morda celo ulovili termine za rep. Dejstvo pa je, da potrebujemo za vso to papirologijo od 4 do 6 mesecev trdega dela. Tam še ni dolocene točne trase, zemljišča niso odkupljena in tako naprej, po drugi strani pa to cesto potrebujemo in če nam jo gradi Dars zaradi odlaganja materiala je lahko to prav dobra rešitev. Skratka, upam, da se bodo ti roki nekako izšli.

- Na dnevnem redu naslednje seje občinskega sveta je spet Odlok o občinskem pristanišču, čeprav mu v Marinvestu zelo nasprotujejo. Ste dosegli kakšen dogovor na tem področju?

- Pred dnevi sta si odvetnika občine in Marinvesta ogledala dokumentacijo na Ministrstvu v zvezi s pritožbo Občine, saj je bilo slišati namige, da tam ni bilo vse po postopkih,

vendar sta, vsaj na prvi pogled, lahko ugotovila, da občina ni naredila nobene bistvene proceduralne napake. Tako mi nimamo druge kot da gremo s postopki naprej, saj smo bili izvoljeni in imenovani zato, da ščitimo interes občanov in ne zgolj kapitala. Osebno sem si želel, da bi problem rešili, pristal sem tudi na preverjanje proceduralnih postopkov vlaganja zahtev s strani občine, več od tega pa res ne vem, kaj lahko storim v postopku dogovarjanja. Tudi lastniki Marinvesta se morajo zavedati, da ne gre kar vztrajati na svojih pogojih do konca. Konec končev imajo zdaj opravka z državo in ne z nekim županom neke majhne občine.

- Glavni projekti za leto 2009 so nekako dogovorjeni, na prvem mestu pa ostaja garažna hiša.

- Mislim, da smo glavne projekte med seboj dogovorili. Garažna hiša ostaja prioriteta, osebno pa si tudi želim, da bi uredili pešpot in kolesarsko stezo do Belvederja, saj je to območje skoraj odrezano od mesta za pešce in kolesarje. Seveda tudi upam, da se bomo nekako dogovorili o postavitvi centra vodnih športov na območju avtokampa Jadranka, kjer ima občina kar nekaj svojih zemljišč, vendar zdaj čakamo na odgovore klubov.

- Kako urejate odnose z gradbinci, ki imajo gotovo še vedno velike interese v Izoli.

- Priznati moram, da nimam posebnih težav niti posebnih dogоворov. Glede na to, da nimam lastnih interesov na tem področju se z mano



pač o teh stvareh težko pogovarjam na "tradicionalen" način, zato niti ne prihajajo k meni. Po svoje je to tudi sreča, saj so ljudje, ki delajo na področju gradbeništva, danes zelo spretni in pretkani, sicer ne morejo obstati v tem poslu in bi jim jaz težko pariral na njihovem področju. Zato mi kar ustreza, da obstaja ta distanca med mano oziroma županom in vodilnimi ljudmi iz gradbeništva.

- Kaj bo s članstvom občine v gospodarskem interesnem združenju za turizem?

- Prepričan sem, da mora občina izstopiti iz tega združenja, ker gre za združenje gospodarskih subjektov s področja turizma, občina pa ni to. Imamo ustanovljeno Lokalno turistično organizacijo in v tem okviru moramo delovati v bodoče.

- Stanje duha v občinski hiši se je precej izboljšalo.

- Mislim, da res. Kar nekako zaživeli smo vsi skupaj. Moram povedati, da ima veliko zaslug Irena Ostroška, ki je s svojo natančnostjo in poznavanjem zakonodaje dosegla, da ne delamo več nekaterih nepotrebnih formalnih napak. V bistvu mi je žal, da se ni prijavila na prosto mesto direktorja občinske uprave, vendar je to njena svobodna odločitev. Prav naslednji teden bomo pregledovali prispeve vloge za direktorja občinske uprave in upam, da bomo izbrali dober kader. Težava je v tem, da moramo najti ustrezne zadolžitve za Moniko Sečnik, ki je bila prej zadolžena za vodenje občinske uprave in zdaj teh zadolžitev nima, vseeno pa še vedno prejema najvišjo plačo v občini. Sam se seveda zavedam njenega položaja in ne želim narediti nič takega, kar bi ogrozilo njeno eksistenco, seveda pa tudi ne more biti nagrajevana za delo, ki ga trenutno ne opravlja. Nasprotno moram priznati, da sem včasih kar presenečen, ko slišim, kakšne plače prejemajo nekateri naši uradniki. V primerjavi z nekaterimi se zdi celo moja profesorska plača smešno nizka.

(ur)



Foto: Edi

## MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354  
tel. 05/ 640 00 10, fax: 05/ 640 00 15,  
elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;  
email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Drago Mislej

Uredništvo: Drago Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1 EURO.

Poletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

Prelom: Graffit Line, Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

## VABILO NA KRVODAJALSKO AKCIJO

Po vsej Sloveniji beležijo pomanjkanje krvi vseh krvnih skupin. Zaradi nevarnega znižanja rezerv krvi, Rdeči križ Izola poziva prebivalce Izole, da se odzovejo vabilu in darujejo kri. Kri lahko darujejo vse zdrave polnoletne osebe do 65.leta starosti na oddelku za transfuzijo Bolnišnice Izola. Urnik za krvodajalce je naslednjii:

**Torek: 7.30 - 12.00 ure**

**Cetrtek: 7.30 - 11.00 ure in od 13.00 - 16.30 ure**

**Petak: 7.30 - 12.00 ure**

Rdeči križ Izola

## SPLET IN MOJE POTI.

## O računalniških doživetjih nekega penzionista.

Bilo je nekega hladnega, meglegona novembarskega dne leta 2001, ko mi je sin, ki me je gledal kako zdolgočaseno rešujem križanko postavil usodno vprašanje:

**»Tata, zakaj si ne kupiš računalnik?«**

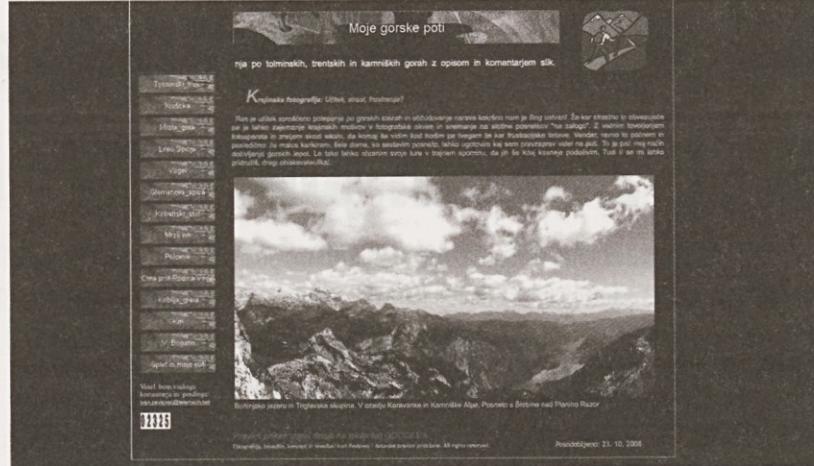
Na tako noro vprašanje seveda nisem bil pripravljen pa sem mu odvrnil nekaj takega kot:

**»Ne me hecat, saj veš, da to ni za penzionerje!«**

S tem je bila zame v tistem trenutku stvar zaključena. Ampak, nek nagajivi črviček se mi je zavrtal v možgane. Križanke so se mi po tistem zdele še bolj puste in dolgočasne. Sinove besede pa mi niso dale miru. Čeprav se mi je zdela stvar sila neresna je črviček vrtal in vrtal. Nekega dne sem se skoraj nezavedno znašel v trgovini in kupil računalnik.

Ne bom pravil s kakšno tremo sem se lotil pritiskanja na tipk! Na srečo je bil sin takrat še, po navadi, kje v bližini. Potem pa sem ga dobival le še na telefon. Tudi vnuček je že toliko zrastel, da mi je lahko pomagal. O zadregah, ko sem ju moral kar naprej nekaj spraševati, raje ne bom govoril. **Klub težavam sem le nekako preživel najtežjo dobo uvađanja; spoznavanja programov, interneta itd. Potem se je postavilo vprašanje: kako naprej. Bom samo surfal po internetu? Morda bi pa lahko počel tudi kaj bolj aktivnega, ustvarjalnega?**

V trgovine so prišli prvi "digitalci". Takrat so bili še pregrešno dragi. Ampak kot stari fotografski amater, sem ga kratko malo moral imeti. Le dva milijona piksov je imel najcenejši, vendar za delo na računalniku je bilo to že dovolj. Pa je bil spet problem:



**Bom slike spravljal v album? Jih bom nalagal na trdi disk kot mrtve piksele? Kaj pa, če ...** Nekje daleč se mi je pričakala meglena možnost: **spletne mesto**. Splet se je čedalje bolj odpiral. Z luhkoto si prišel do domene. Odpirali so se novi strežniki in iskalniki. Microsoft je izdal FrontPage. Pravi program za moj problem. Postati spletni založnik! Izzivalno ni kaj. Vendar od tu naprej sem se lahko zanašal le še na lastne moči in na literaturo. Koliko knjig zaleže za enega učitelja? Pa angleščina! Ravno in angleščini je napisano vse (ali skoraj vse). V mojih (predvojnih) šolskih letih pa so poučevali le fracočino in nemščino. Izguba časa!

**O vsebini spletnega mesta sem si bil takoj na jasnom. Gore, brez dvoma!** Kaj pa koncept, postavitev? Poskušal sem in poskušal na razne načine pa vse porušil in začel znova! Ure sedenja pri računalniku?

Na stotine. Material z gorskimi poti pa se je sproti nabiral, saj sem pogosto zahajal v tolminske gore. Za priložnostnega, nezahetnega planinca obljudbljeni (k)raj. Delo se je razširilo preko vseh pričakovanj. Trinajst fotoreportaž se je nabralo. Stotine fotografij, opisi, komentarji itd. Nazadnje je že zmanjkalo prostora na strežniku. **Prepričan sem, da je delo dovolj gledljivo in berljivo, ki bo zanimalo predvsem starejo generacijo "tretjega življenskega obdobja".**

Radovedne bralce in bralke že slišim kako komentirajo: »Če si že vložil toliko truda in časa v to svoje delo, ne se samo hvalit, raje nam ga pokaži!«

Dragi bralci, ravno na to sem mislil. Le k računalniku sedite in natipkajte domeno: [WWW.ivanpavlovec.net](http://WWW.ivanpavlovec.net)

Lep računalniški in planinski pozdrav.

Ivan Pavlovec

## Tri kristalne morske dekllice na Primorsku

V Wellness Parku Laško so podelili nagrade upravljavcem termalnih, bazenskih in naravnih kopališč, kopalnih voda ter vodnih parkov, ki so sodelovali v poletni akciji Slovensko naj kopališče 2008.

Pod okriljem podjetja Alpe Adria Media Marketing in v izvedbi ekipe radijske oddaje Dobro jutro, Slovenija se je po ustaljeni tradiciji iztekelka akcija izbora najboljšega slovenskega kopališča. Radijski poslušalci oddaje Dobro jutro, Slovenija, obiskovalci turistično informativnega spletnega portala in sodelujočih spletnih portalov so skupaj poslali 28.227 glasov za kar 98 različnih slovenskih kopališč.

Po besedah idejnega oceta akcije Francija Potočnika je bil namen akcije Naj kopališče predvsem obveščanje poslušalcev, gledalcev in bralcev o novostih, ugodnostih in ponudbi posameznih kopališč. V kategoriji naravnih (morskih, rečnih in jezerskih) kopališč je plaža Simonov zavil zasedla prvo mesto (17,50 odstotkov), Grajsko kopališče Bled (14,96 odstotkov) drugo in Centralna plaža Portorož (8,42 odstotkov) pa tretje mesto. Kristalno morsko dekllico je sprejela Verica Vozič. Plaža v Simonovem zalivu je bila najbolje ocenjena že tretje leto zapovrstjo. Priznanje je prevzel vodja kopališča Aldo Stipanič.



Pod takšnimi predpostavkami nudim naslednje strateške projekte razvoja (POZOR: mišljeno za šalo in ne zares - politikatom in drugim zanesenjakom uporaba prepovedana!):

1. Na Maliji naj Stavbenik zgradi ogromno piramido, mnogo večjo in višjo od Keopsove v Egiptu. Znotraj piramide naj se predvidi deponijo za trdne odpadke in sežigalnico le-teh. Pozitivni učinki:

- Stavbenik in izolski arhitekti, projekti, skupaj s strokovnjaki urada za gospodarstvo, okolje in vse kar sodi zraven, bodo imeli dela do upokojitve, oblast, ki bo vse to izpeljala, bo za seboj pustila trajen spomenik

- izkoristi se dosedanja ne majhna vlaganja v projekt GOJUP,

- zagotovljen bo prostor za deponijo neposredno v Izoli in nov neusahljiv vir toplotne energije,

- zagotovljena bo zaposlitev cenene delovne sile iz uvoza (nizki stroški izgradnje),

- hribu Markovec v Kopru bo odvzet primat najvišjega vrha na obali,

- pridobljena bo unikatna turistična atrakcija... in še in še bi se našlo, če je treba!

2. Pred Izolo zgraditi ne enega, temvej vsaj tri umetne otoke!

Utemeljitev: Vsi vemo, da obstaja zaradi ogrevanja zemlje in posledičnega taljenja ledu na tečajih velika verjetnost dviga gladine morja in da so ogrožena vsa priobalna področja, kot taka tudi Izola. Izgradnja otokov bi zagotovila:

- prostorske pogoje za selitev in sočasno obnovo starega mestnega jedra, vključno z vsem priobalnim grajenim okoljem v Izoli,

- neizmerne možnosti zaposlovanja arhitektov, urbanistov, krajinarjev, gradbenikov, obrtnikov, ...,

- zagotovljen bi bil trajnostni razvoj Izole in trajnostni razvoj turizma, in še bi se našlo, če bo treba

mag. Mitja Podgornik



## Kaj bo z drevesi

Zaskrbljeni bralec, ki je pred približno šestimi leti sodeloval na burnih razpravah o zazidalnem načrtu za območje starega zdravstvenega doma, kjer je šlo za usodo dreves v parku, se zdaj sprašuje, ali niso bili vsi tisti pogovori zaman.

Izvajalec del na starem zdravstvenem domu se je namreč po dolgem počitku le lotil gradbenih del, zdaj pa se je lotil tudi gozdarskih in dobro oklestil stara drevesa pred nekdanjim zdravstvenim domom.

Bralec se seveda zaveda, da imajo drevesa svojo življensko dobo, vendar ga tudi zanima ali potekajo ta dela v skladu s kakšnim projektom ali so prepričena na milost in nemilost gradbincem. Drevesa namreč ne znajo pisati pisem bralcev.

Namen in cilj zastavljenih vprašanj ni bil, kot bi mnogi mislili, da bi želel občanom in občankam po nepotrebnem soliti pamet oziroma, da bi sebe pred drugimi hvalil, kako nekaj več vem od drugih o tako abstraktnih pojmih, kot so Agenda 21, Aarhuška konvencija in še mnogih drugih.

Moj namen je bil vzbudit zavestno vedenje občanov, da so razni občinski statuti, odloki in drugi akti, podvrženi ne le tistim členom posameznih zakonov, ki jih občinske "strokovne službe" po nalogu lokalne politike in oblasti običajno naštrevajo v preamble, temveč podlegajo vsem vejlavnim zakonom in ustavi, torej tudi vsem tistim aktom, ki ščitijo pravice občanov in državljanov. V Sloveniji se je žal uveljavila praska, ko razni podzakonski akti dopuščajo kršenje ustave in zakonov s strani oblasti, pogosto na škodo državljanov in občanov, ki morajo nato iskati pravico znotraj dokazano neučinkovitega in često s pravijo skreganega sodstva.

Za razliko od povprečnega občana bi vsaj občinski in državni funkcionarji ter visoki javni uslužbenci, uradniki in strokovnjaki, morali o tem nekaj vedeti in biti sposobni odgovoriti na zastavljena vprašanja. Kaj sem torej kot občan pričakoval?

Najprej to, da verjetno odgovorov sploh ne bo, ali pa bodo splošni in zavajajoči! Zakaj?

Interes oblasti je, da sama, brez omejitve vlada čimbolj neosveščenemu ljudstvu, ki v prepričanju in pod grožnjo sprejema vse, kar mu oblast predlaga. To moč si oblast zagotavlja z občinskimi statuti, odloki, proračuni in drugimi akti, ki jih sama predlaga in uveljavlja s sklepi občinskega sveta.

# Ali ribiči lahko brez kazni nataknijo ribo na trnek?

Vprašanje se zdi skrajno bedasto, vendar veljavni zakon o zaščiti živali govoriti prav o tem. In bi bilo smešno sploh govoriti o tem, če zaradi istega člena istega zakona ribički inšpektor ne bi kaznoval športnega ribiča zaradi uporabe žive vabe. Slovenija je edina država v EU, ki ima ribičke dovolilnice.

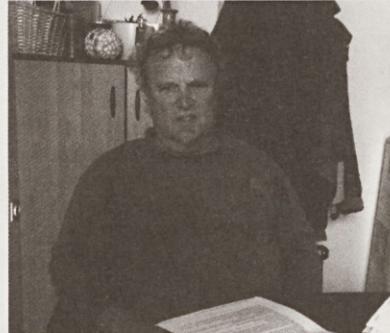
**Boris Šukljan, športni ribič, član izolskega športno ribolovnega kluba Tramontana, je bil pred dnevi zelo presenečen, ko ga je med ribolovom obiskal ribički inšpektor. Samo srečanje z inšpektorjem seveda ni presenečenje, presenečenje pa je bilo vse, kar je sledilo.**

Zdaj je njegov družinski proračun lažji za 580 Eurov, kolikor je znašala polovica kazni, ki jo je pravočasno plačal zaradi ribolova z živo vabo.

Seveda je Boris seznanjen z ribičko zakonodajo in ko so v društvu obravnavali nov pravilnik o prostočasnem ribolovu na morju, ki je bil objavljen 27. junija letos, so komentirali tudi 5. člen, ki govorji o vabah. Tam dobesedno piše:

- Pri izvajaju športnega ribolova in ribolova z obale je dovoljena uporaba vseh vrst umetnih in naravnih vab.
- Neglede na določbe prejšnjega odstavka ni dovoljeno izvajanje ribolova z živimi vretenčarji in naravnimi vabami, ki izvirajo iz živali, ki so ogrožene ali zavarovane v skladu s predpisi, ki urejajo ohranjanje narave.

V klubu, ki združuje prav prostočasne športne ribiče so ta člen pravilnika, ki naj bi bil njihov temeljni akt, razumeli tako, da ne smejo loviti z živo vabo, ki izvira iz zaščitene živali, zato je Šukljan, ki sicer lovi večje ribe, v tem obdobju predvsem lice, pri ribolovu uporabil iglice. Inšpektorju je skušal razložiti zakaj uporablja takšno vabo in brezuspešno. Na njegovo zahtevo, naj mu pokaže zakon po katerem ne sme uporabljati žive vabe pa mu inšpektor tega ni omogočil, kar je razvidno tudi iz zapisnika, ki ga je inšpektor napravil.



Namesto tega je prejel dodatno kazneni, ker ni takoj želel prenehati z ribolovom (čeprav je to, po njegovem pripovedovanju, storil), dodatna kazneni pa je prišla zato, ker tisti trenutek, v jezi, ni našel kartončka ulova, ki ga ima sicer vedno s seboj.

Tako se je nabralo za skupaj 1.160 Eurov kazni, lahko pa bi je bilo tudi za 4.000 Eurov, saj je po prejemu kazni na dom ugotovil, da ni bil kaznovan po prej omenjenem Pravilniku am-pak po Zakonu o zaščiti živali iz leta 2007.

Ta zakon v šestem odstavku 15. člena pravi, da je prepovedana uporaba živih živali za hrano ali vabo, izjemoma je dopustna uporaba živih živali za hrano, če so pogoji približani pogojem v naravi.

Seveda je tudi takšno ravnanje mogoče, vendar se postavi vprašanje ali gre za uporabo pravega zakona pri določitvi kazni. Isti člen istega zakona v prvem odstavku namreč pravi, da je prepovedano zbadanje živali, stiskanje, natezanje ali zvijanje delov telesa živali, obešanje, če ne gre za strokovne posege, udarjanje, potapljanje ali drugačno dušenje živali, metanje, suvanje ali namerno povoženje živali ter spolna zloraba živali.

Ribički inšpektor je menda posegel po tem zakonu, ker Pravilnih o prostočasnem ribolovu ni dovolj natančen in omogoča različna tolmačenja. Zakon o zaščiti živali pa je natančen in določa, da se živali ne sme zbadati. Kako naj ribič torej ujame ribo, se sprašujejo športni ribiči, saj oni lovijo s trnom, ki ni nič drugega kot zbadanje živali.

Šukljan pa je svojo kazneni plačal in zdaj, skupaj s prijatelji, hodi na ribolov čez mejo v Italijo, kjer za športni ribolov ribičke dovolilnice sploh ne potrebujejo. (ur)



## MLADOST NA OBALI...

...se je zgodila v soboto, 25.10.2008. poleg DPM Izola, ki so organizirali prireditve, se je srečanja udeležilo še DPM Koper, Epicenter - ŠIMC Piran, Murenčki iz Pirana, KIŠD, društvo Na stopničkah iz Kort ter Shotokan klub iz Izole. Od 10. do 17. ure smo ustvarjali, pekli palačinke, gledali posnetke iz taborjenj ter se igrali razne stare, že skoraj pozabljene igre (ristanci, elastičko, ščinke,...), in odrasli smo v njih uživali vsaj toliko kot otroci. Dogovorili smo se tudi, da bomo prireditve ponovili tudi v Kopru in Piranu.

Poleg vseh zgoraj našteti društev in organizacij se za sodelovanje na prireditvi zahvaljujemo tudi TINI KNAFELJC in DRAGU MISLEJU MEFU, ki sta uspela nastopiti v večernem delu prireditve, ter TADEJI FATUR, VLADKI GOJAK in DEANU SEMULIČU, ki so jim tehnične težave preprečile nastop, ter seveda prostovoljkam ANJI in JASNI za pomoč in dobro voljo.



## Čistilna akcija izolskih jahalnih poti.

Na sončno oktobrsko nedeljo smo člani Konjeniškega kluba Medljan organizirali akcijo čiščenja ene od izolskih (jahalnih) poti. Trideset članska ekipa je akcijo pričela na Medljantu, se odpravila proti Cetoram, se spustila v gozd pod vasjo ter nadaljevala svojo pot proti cesti za Korte, kjer se je ponovno spustila v gozd ter prišla vse do doline, katero je očistila do predela, ki se nahaja pod Kortami. Po približno osmih urah dela je bila proga, dolga nekaj manj kakor 20 km, očiščena, člani kluba pa smo svojo pot nadaljevali proti Medljantu, na zasluženo gostijo.

## Komemoracija ob Dnevnu spominu na mrtve

Izvršni odbor Združenja borcev za vrednote NOB Izola vabi vse občane, da se v čimvečjem številu udeležijo komemoracije ob Dnevnu spominu na mrtve, ki bo:

- v IZOLI, v četrtek, dne 30.10.2008 ob 16. uri pri spomeniku na Trgu padlih.

Predsednik, Lucio Gobbo

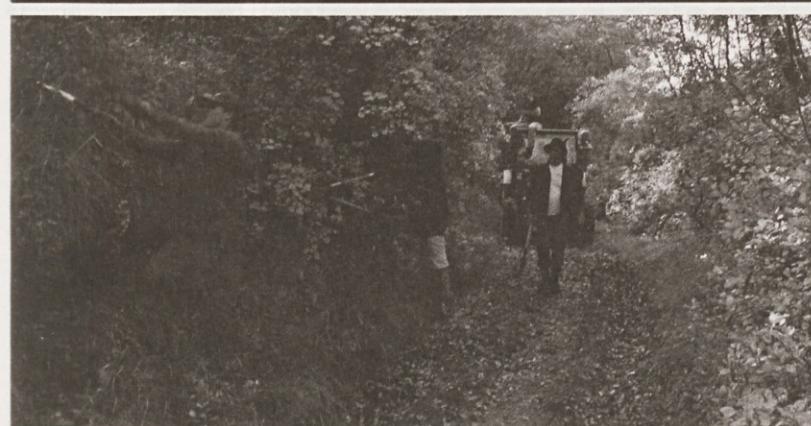
## MARTINOVANJE V PAZINU!

DU Izola organizira »MARTINOVA NJE« 10. novembra 2008 v Pazinu. Prevozni stroški, ogledi, vstopnina, muzika in kosilo znašajo 30 evrov na osebo.

Vabimo upokojence, da se nam pridružijo.

Prijave z rezervacijo in vplačilom sprejemamo v pisarni Društva ob uradnih urah.

Predsednik DU Izola, Marjan Pavlič



OD BLOKA DO BLOKA

# Štoparski vodnik po izolskem neprofitnem bloku

V naslednjih dneh bodo nekateri srečni, drugi pa nesrečni. V javnost bodo namreč prišli seznami prosilcev za neprofitna stanovanja in seznam tistih, ki bodo stanovanje tudi dobili. Za srečne in nesrečne smo se podali na raziskovanje skoraj dokončanega neprofitnega bloka.

Zgodba je znana. Nekoč je bil stanovanjski blok. Natančneje, neprofitni blok. Nastal je iz nič, a nastal je že preveč. Je eden redkih blokov, ki je presegal gabarite v obe smeri na vertikalni osi, in prišlo je do prvih težav. Nekateri so očitali investitorju, da teh kletnih stanovanj ni bilo v zazidalnem načrtu, nekatere so zmotile takoimenovane „raketne ploščadi“ na strehi objekta. Večino Izolanov pa je zmotila govorica, da stanovanja ne bodo niti kaj preveč neprofitna, temveč da jih bo večina namenjena prosti prodaji. A vmes je posegel čarodej imenovan volitve, pa nekaj zdrave pameti in nekaj prepotrebnih diplomatskih sposobnosti, in zdaj bo blok dejansko rešil stanovanjski problem nekaterih mladih izolskih družin. Morda.

Ob, za novinarja kar hudo zgodnji ur, sem se pripeljal do najbolj znanega izolskega bloka. Tu so me pričakali: Tanja Adamič, svetovalka za stanovanjske in poslovne prostore, Boris Stupar, ki je v imenu Občine Izola nadzoroval izvedbo projektov in Martin Podbreznik, višji svetovalec za investicije. In pokazali so mi objekt, ki ga pozna že celo Slovenija.

Blok je od blizu videti manjši kot z morja. Je pa vseeno kar mogočen. Prva stvar, ki obiskovalcu pade v oči, je rampa. Stanovalci bodo namreč s pomočjo daljnca rampo odpirali, zapirala pa se bo verjetno kar sama. Obiskovalci pa bodo prisiljeni svoj avtomobil parkirati na sosednjem, sicer velikem peščenem parkirišču. Garažna hiša je zgrajena v dveh etažah, prostora pa je za 125 avtomobilov, torej dve vozili na stanovanjsko enoto, teh pa je 50. Nekaj parkirnih prostorov pa je že rezerviranih za prihodnji stanovanjski blok.

## Blok je dobil tudi številko

Neprofitni blok (za katerega mislim, da bo kar obdržal ta populističen naziv) je končno dobil tudi uradni naslov. Ta je Južna cesta 20.



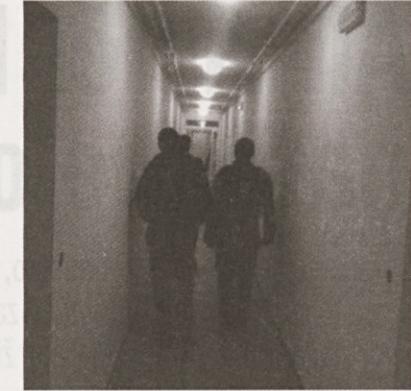
No, kakorkoli, po teh nekaj splošnih informacijah, smo se odpravili na kratek ogled etaž. Začeli smo seveda v kletni etaži, kjer poleg prej omenjene garaže, oziroma njenega nižjega nivoja, lahko najdemo še kletne prostore, skupinske prostore in prostor za vzdrževanje. Vse to na južni strani. Na severni pa smo si lahko ogledali celo stranico zdaj že zasipanih „bivših“ stanovanjskih enot. Investitorju tukaj ne preostane drugega, kot da počaka na možno spremembo zazidalnega načrta in ta stanovanja odkoplje. Zaenkrat pa še ni govora o tem.

Nadstropje više, torej v pritličju, smo naleteli na vhod za goste, ki je ločen od vhoda za stanovalce. Ta je na prvem nadstropju, in je neposredno povezan z garažno hišo. Obiskovalci pa bodo vstopali kot navadni smrtniki v pritličju, kjer seveda upamo, da bodo postavljeni domofoni (zaenkrat jih še ni) ter poštni nabiralniki (tudi teh seveda zaenkrat še ni).

V duhu novih gradenj pa obiskovalca

## Kvadratura ne pokaže velikosti

Kdorkoli se je v zadnjih nekaj letih odločil, da bo poiskal stanovanje v Izoli, je naletel na isto težavo. Namreč, kvadratura ni vedno, oziroma skoraj nikoli povezana z velikostjo stanovanja. Ta paradoksalna ugotovitev te prešine, ko opaziš, da je trosobno, niti 50 kvadratov veliko stanovanje v ulici Oktobrske revolucije praktično večje od večine novih 60 kvadratov velikih enosobnih stanovanj. Trik je v hodnikih, pa v velikosti spalnice, itd. No, prvo stanovanje, ki sem si ga ogledal, je bilo enosobno, veliko nekaj več kot 50 kvadratov. Dovolj za mlado družino? Po kvadraturi sodeč še nekako, a po številu sob nikakor ne. Naslednje je bila garsonjera, ki je ob spodobnih 27 kvadratih delovala kar mamljivo, a niti ta ne bo, žal, rešila naše izolske stanovanjske problematike.



Potem so pa tu še nekoliko večja dvo-sobna stanovanja, pri katerih sem pogrešal še tako nujno otroško sobo, ter dvo in pol sobna, torej dvosoba stanovanja z nekaj manj kot deset kvadratnih metrov velikim kabinetom. Temu bi lahko rekli otroška soba. Ni velika, daleč od tega, a enega smrkavca se že nekako notri stlači. Na moje vprašanje, kako to, da blok nima tako nujno potrebnih trisobnih stanovanj, pa sem dobil kar zanimiv odgovor, da se po normativih zahteva v primeru trisobnega stanovanja ločeno kopalnico in toaletne prostore.

Zanimivo je tudi to, da so kuhinje v vseh prostorih, razen seveda garsonjerah, ločene od bivalnega prostora, in to z nosilnimi stenami. To bo seveda slaba novica za vse tiste, ki v duhu sodobnega notranjega opremljanja sanjajo o velikem skupnem kuhinjsko-bivalnem prostoru.

## Najlepše je na prostem

Stanovanja se ne razlikujejo kaj dosti med prvimi nadstropji, do sprememb pa pride na najvišji etaži. Tukaj lahko najdemo mansardna stanovanja. Tista, za katera se je govorilo (oh, koliko se pri nas govoril), da so nadstandardna. In po pravici povedano, osebno nekega nadstandarda niti nisem opazil. Takšna so, kot tista v nižjih etažah, s tem, da imajo tudi galerijo. Ta galerija je sicer zelo lepa, a kaj dosti praktična pač ni. Je ozka, zelo ozka, z odličnim razgledom, z majhnim balkonom (o teh bomo nekaj besed izgubili nekoliko

## Revitjn kotiček

**Popolna novost na trgu:  
kompresijske nogavice  
z mrežastim vzorcem**



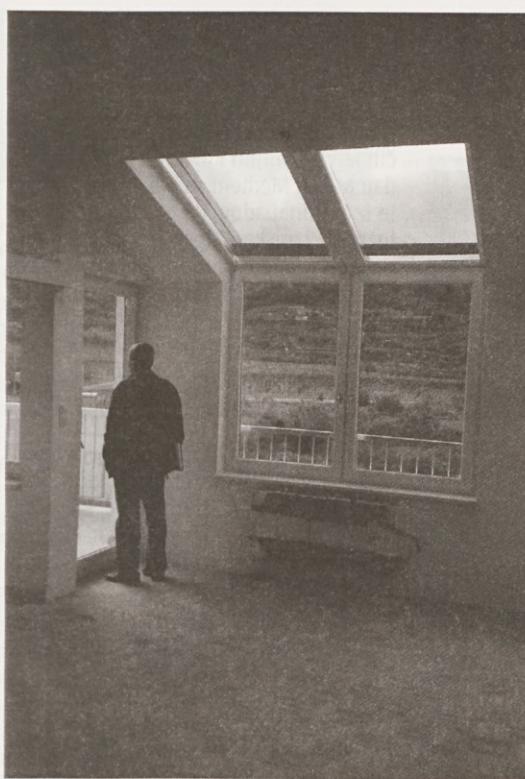
V nogavicah SanaGens Miss 70 se boste počutile odlično:  
vsa učinkovitost 70 denskih nogavic  
+ mehkoba in modnost dvojnega  
mrežastega karo vzorca.

Kristanov trg 1 · tržnica  
**URNIK**

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00  
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00



## OD BLOKA DO BLOKA



strokovnjak, sam pa se niti približno ne štejem za takšnega. Pogled na severno stran je izjemen, vsaj dokler ne bodo začeli graditi Univerzitetnega kampusa, a niti ta ne bi smel motiti stanovalcev na najvišji etaži, na južni strani pa se pogled na višjih etažah širi po izolskih gričih, niže, predvsem tisti na pritličju, pa gledajo naravnost v garažo.

Vhod z garaže je zanimiv, a treba je prehoditi lep del poti po sicer lepo urejeni strehi garaže, na kateri je našel mesto tudi lep park. Celoten blok šteje 50 stanovanjskih enot, od katerih je ena namenjena kot nadomestno stanovanje za stanovanje v kulturnem domu, celotna severna stran mansardnih stanovanj pa je namenjena prodaji. Pogoji za to bodo našli pot v

predračun za leto 2009, teh stanovanj pa je 5, in to so vsekakor najlepša v objektu.

Tudi to, da se bo v naslednjih letih v okolini neprestano gradilo, ne bo koristilo umirjenemu življenju v neprofitnem bloku.

Mnogo dvignjenega prahu torej, za objekt, ki si ga nikakor ne predstavljamo kot „družinski“. Res je, da se z nekaj kreativnosti da doseči marsikaj, a kreativnost bi raje uporabili pri hišah v starem mestnem jedru, ne pa pri novih gradnjah. Torej, govora je o stanovanjih, ki so namenjena parom, posameznikom in morda tudi družinam z majhnim otrokom, a to je tudi vse. Ugotovili pa smo tudi, da naj bi najemnina znašala nekaj manj kot 4 eur na kvadratni meter, kar je manj od trenutne tržne cene v Izoli, a kljub temu ni malo.

Pa še kot zanimivost naj povemo, da je na listi preko 300 čakajočih, tistih, ki bodo kaj kmalu svoje kovčke odpakirali v Livadah, pa jih je le 44. Kdo so srečneži, pa bo znano naslednji teden, načeloma. In načeloma, bo blok dokončan proti koncu tega leta. Načeloma.

Blokovski avanturist je bil Aljoša Mislej

Poleg je tudi majhna, neverjetno akustična shrambica. Posebnost vseh, ali pa vsaj večine stanovanj, pa je vsekakor balkon, oziroma terasa. Terasa je zgrajena z ene na drugo stran bloka, leseni prekati pa ločijo posamezne stanovanjske enote. In res je, da so terase velike. Največje štejejo tudi po 25 kvadratnih metrov, in v obmorskem mestu, kot je Izola, to tudi nekaj šteje. Terase sicer zaenkrat niso zastekljene, a nekakšna zaščita je v načrtu. To je posebej dobra novica, saj v načrtu ni nobenih „škur“, ali žaluzij, ali kar koli drugega.

### Pogled pa je lep a ne za vse

In za konec potegnimo črto pod to naše popotovanje po neprofitnem objektu: Stanovanja so lepa, a po mojem skromnem in nestrokovnem mnenju, nekoliko nepraktična, predvsem pa s premalo prostori za mlado družino, katere najmlajši člani že rastejo in s tem potrebujejo tudi svoj kotiček zasebnosti. Balkoni so odlična reč, a žal ne morejo nadomestiti sobe. Prostori so ... ja, zelo prostorni, kopalnice dovolj velike in v vseh enotah razen v garsonjerah je mesto našla kopalna kad, ne pa tuš. O kvaliteti gradnje bi moral kakšno besedo izgubiti kakšen

### Martinovanje Društva invalidov

Vljudno vabljeni na martinovanje v soboto, 8.novembra v Hotelu Delfin ob 19.00 uri, začetek vpisovanja bo ob 22.10.2008 v društvenih prostorih. Vse ostale informacije dobite ob vpisu. Posebej vabimo tudi člane društva upokojencev Jagodje-Dobrava.

**Predsednica društva invalidov Izola, Jolanda Deško**

### Martinovanje v Savinjski dolini

Društvo upokojencev Jagodje Dobrava vabi svoje člane in tudi člane Društva upokojencev Izola in ostale občane dobre volje na tradicionalni izlet ob prazniku Sv.Martina. Tokrat bomo prijetno druženje izkoristili za spoznavanje Savinjske doline. Odhod bo 11.novembra

- ob 8.uri izpred gostišča Jagodje,
- ob 8.10min.izpred marketa Merkator v Jagodju,
- ob 8.15.min. na postajališču na Prešernovi cesti -pri osnovni šoli Vojke Šmuc.

Prvi postanek je predviden v Trojanah, kjer se bomo malo posladkali, nato vožnja do Šmartnega ob paki, kjer bo 5 minut hoje do zdianice, kjer bo degustacija mladega vina s pokušino domačega sira,paštete in zaseke.

Ob približno 15.uri se bomo odpeljali do Gostilne Pirnat v Letušu, kjer nas čaka svečano Martinovo kosilo ob spremljavi glasbenika (zbiramo botre itd.)

Cena izleta je 37.Eur.

Prijave sprejema g. Boris Debeljak na tel. 05-641-85-97 ali 040/21-94-93 do 5.10.2008.

V A B L J E N I

# Dneva ne smemo začeti brez zajtrka

Ob Svetovnem dnevu hrane sta Zavod za zdravstveno varstvo Koper in Zdravstveni dom Izola pripravila zdravstveno preventivne aktivnosti »Začnimo dan z zajtrkom!« na kateri so svetovali o zdravi prehrani, merili krvni tlak in delež telesne maščobe.

Slovenci seveda zajtrk najraje izpuščamo v povprečju pa imamo od dva do tri obroke na dan, kjer zaužijemo pretirane količine hrane. To je seveda narobe in vodi v povečanje telesne teže.

Indeks telesne mase (ITM) lahko izračunamo z raznimi napravami ali po formuli: ITM = telesna teža v kg / telesna višina x telesna višina v metrih. Normalni indeks telesne mase je med 18,5 in 24,9.

Po podatkih inštituta za varovanje zdravja le polovica Slovencev redno zajtrkuje. Prav tako je v povprečju v prehrani premalo sadja in zelenjave, preveč maščob ter sladkarij in sladkih pičač. Prav je, da pojemo pet obrokov na dan in jih enakomerno porazdelimo čez ves dan. Prehrano razdelimo na tri glavne obroke (zajtrk, kosilo in večerja) ter vmes doppoldansko in popoldansko malico. Delavnička sta vodili Bojana Bažec, regionalni promotor zdravja pri ZZV Koper in Taja Benčič iz ZDI.

Na srečanju oziroma delavnici so predstavili tudi Primorsko svetovalno središče, kjer ponujajo skupino za premagovanje motenj hranjenja. Namenjena je vsem, ki sami prepoznamo težavo s prehranjevanjem. Skupina se srečuje vsako sredo ob 19. uri.

### Primeri zdravih zajtrkov

Na pondeljkovi delavnici so predstavili štiri zdrave zajtrke:

1. kosmiči s posnetim mlekom,
2. polnozrnat kruh, jabolko in jogurt z manj maščobe.
3. polnozrnat kruh, sojin namaz in zelenjavni sok,
4. polnozrnat kruh, sir z manj maščob in solata.



### OBVESTILO ČLANOM DRUŠTVA INVALIDOV IZOLA RAZPIS SOCIALNE POMOČI

Pozivamo vas, da oddate pisne prošnje za pridobitev socialne pomoči. Prijave zbiramo na sedežu društva. Lahko pa oddate prijave tudi v poštni nabiralnik pred vhodom društva. Prijave naj bodo v zaprti kuverti, oddane do 7.11.2008.

Priloge:

fotokopija odrezka zadnje pokojnine ali fotokopija zadnje plačilne liste če živite v partnerski skupnosti fotokopijo zadnje pokojnine ali plačilne liste partnerja

Prošnje bo obravnavala socialna komisija 8.11.2008. Znesek sredstev namenjen socialni pomoči je omejen, zato bodo imeli prednost socialno šibki člani. O izboru boste pisno obveščeni.

**Predsednica DI Izola, Jolanda Deško**

## Izolanke in Izolani S POL ODSTOTKA LAHKO SPREMENITE ŽIVLJENJE

namenite 0,5% vaše dohodnine za Rdeči križ Izola dav. št. 73557501

Do konca letosnjega leta kot davčni zavezanci lahko v skladu z Zakonom o dohodnini do 0,5% dohodnine, odmerjene od dohodkov, ki se vštevajo v letno davčno osnovo, namenite za financiranje splošno-koristnih namenov. Vaša odločitev lahko usodno pomaga iz stiske družinam in posameznikom z nizkimi prejemki, brezposelnim, bolnim in ostarelim. Kako lahko namenite 0,5% dohodnine Rdečemu križu Izola?

- prek sistema e-Davki na spletni strani <http://edavki.durs.si> (izpolnite obrazec)
- ustno, tako da podate zahtevo na zapisnik pri davčnem organu (Izola Plenčičeva ul.)

*Od srca Vam hvala za vašo odločitev*

Rdeči križ Izola

### Urejanje svetilnika

Vabimo vas na javno tribuno na temo ureditve območja Svetilnika, ki bo v sredo, 5. novembra 2008, ob 18. uri v Manziolijevi palači v Izoli. Avtorici prvonagrajene rešitve na javnem natečaju, krajinska arhitektka dr. Ana Kučan in arhitektka Maruša Zorec sodelavci nam bosta predstavili svojo vizijo za ureditev tega pomembnega in čudovitega predela naše Izole.

Predstavitev bo sledila javna razprava.

Vljudno vabljeni.  
Socialni demokrati Izola

# Zadnji bodo prvi! Morda!

## NOGOMET

### 2. SNL

MU Šentjur - Bonifika 2:1 (0:1)  
Šentjur pri Celju - Športni park Šentjur, gledalcev 150, sodnik Balazič 6 (Ljubljana). Strelci: 0:1 Gorenak (37 - avtograd), 1:1 Roj (69), 2:1 Firš (73).

Bonifika: Rupnik, Peroša, Pepelko, Stolar (od 78. Čatič), Fantinič, B. Božič, M. Božič, Lečić (od 28. Bogatinov), Ostojoč (od 46. Kapun), Brajič, Hadžimuratovič. Pomočnik trenerja: Vojislav Vidmar.

Bonifika nadaljuje z razprodajo prvenstvenih točk. Tokrat jih je doma zadržal novinec v ligi, ki so ga Izolani pred dve ma mesecema doma visoko premagali s 6:1. Šentjur je od tedaj nekoliko pridobil na izkušnjah, tako da je bilo razmerje moči v tem dvoboru bolj enakopravno, čeprav so po zrelih priložnostih prednjaci gostje.

Zavedajoč se dejstva, da je bilo izgubljenih že preveč prepotrebnih točk, je začasni trenerski tandem **Vidmar-Burin** okrepil napadalne vrste in začetno enačenstvo postavil v kombinaciji 4:3:3. Tudi seznam je vseboval novosti. V njem ni bilo bratov **Jakomin** (**Saša** je prenehala z igranjem, **Aleš** je bolan), zaradi bolezni je bil odstoten tudi **Škrbina**, v začetnem moštvu pa je zagnal napadalec **Hadžimuratovič**, ki je doslej vstopal šele ob koncu srečanja. Klub temu so tudi tokrat strelci Bonifike, kot na prejšnjem srečanju proti Muri, zatajili, saj je edini zadetek za goste po strelu **Bogatinova** z nespretnim posredovanjem dosegel domači igralec.

Pa vendar jim priložnosti ni manjkalo. Že v deseti minutni bi lahko zatresli domačo mrežo, a po prekršku nad **Brajičem** prelag strel **Lečiča** z bele točke domači vratar ubranil. Nesojeni strelci bi lahko svojo napako popravil kmalu zatem, ko vratar Šentjurja po močnem strelu **Marka Božiča** ni uspel zadržati žoge, a je znova zadel domačega čuvanja mreže. Slednjega je močnim udarcem dobro zaposil tudi **Brajič**, medtem ko je **Hadžimuratovič** neoviran zgrešil skoraj da nebranjen gol.

V nadaljevanju so pobudili prevzeli domačini in bili nekajkrat zelo nevarni. Izolani so se kmalu otresli uvodnega pritiska in se ob mnogih neizkorisčenih priložnostih pogosto prijemali za glavo. Najbližje dvojnemu vodstvu je bil **Bogatinov**, ki je pri prostem udarcu odlično meril pod prečko, a je vratar Šentjurja uspel žogo odbiti v kot. Sledila je poškodba zanesljivega **Pepelka** in njegova začasna odsotnost z igrišča. Gostje so to vrzel v obrambi Izole izkoristili in sprva izenačili, zatem pa v ponovljeni akciji z enakim scenarijem pripravili Bonifikui neprijetno presnečenje. Gostujuča klop je na to odreagirala z vstopom **Čatiča**, kar je nekoliko pozivilo njihov napad, vendar Izolanom klub mnogim poskusom ni uspelo spremeniti izida.



*Marino Burin, Bonifika:* Izgubili smo dobljeno tekmo. Borbenosti ni manjkalo, tudi z igro sem zadovoljen, žal pa nam je zmanjkal moč za preobrat. Med tednom smo trenirali na igrišču z umetno travo, v soboto smo že zeli izpeljati trening na glavnem igrišču, a nam tegnimo dovolili.

Po zadnjem porazu se Bonifika odmika od mest pri vrhu lestvice in je trenutno peta (16 točk). Vodi Aluminij (24) pred Olimpijo (22), Triglav Gorenjsko (20) in Muro 05 (16). V nedeljo ob 14. uri igra doma Bonifika z Belo Krajino. To je tudi zadnja domača tekma jesenskega kroga, saj jih v zadnjem krogu čaka gostovanje v Krškem. BV

### 3. SNL - zahod

Kalcer Vodoterm : Avtoplus Korte 2:1 (1:1)

RADOMLJE Športni park, gledalcev 150, sodnik Vinčič. Strelci - 0:1 Mehič (41), 1:1 Lenček (44), 2:1 Lunder (64 iz 11m). Avtoplus: Sirotič, Zelinčevič (od 68. Šukalo), Močnik, Princ, Mehič, Delgiusto, G. Pahor, Brne, Čamdič (od 68. Tokalič), Bašanovič, Lizarovič. Trener: M. Viler. Kortežani so se v prvem polčasu enakovredno kosali z nasprotniki. Igra je potekala pretežno na sredini, ekipo sta si pripravili le nekaj polpriložnosti. Gostje so povedli po kotu, ko je **Mehič** zadel z glavo. Avtoplus pa vodstva ni zadržal dolgo, saj je še pred odmorom spretni **Lenček** izenačil. Tudi v nadaljevanju je bilo podobno do 64. minute. Tedaj je preksek **Pirca**, ki se je začel izven kazenskega prostora, sodnik označil za najstrožjo kazeno, ob tem pa je tudi izključil igralca zvezne vrste Avtoplusa. Gostje so klub igralcu manj poskušali izenačiti, a niso bili dovolj natančni. MR

### Primorska liga

Bonifika Izola - Portorož Piran 2:1 (0:0)

Oba trenerja sta imela srečno roko pri izbiri menjav, saj sta se pri obeh moštvinah nova igralca vpisala med strelce. V prvem delu bi lahko **Hirkic** povedel goste

v vodstvo, a je pri strelu zadel domačega vratarja. Pri domačih se je več priložnosti ponudilo **Barišiču**, a sta ekipi odšli na odmor brez zadetkov.

Že uvod nadaljevanja je z zadetkom **Stojadinoviča** (47) prinesel veselje v domačih vrstah. Gostje so okrepili prizadevanja za izenačenje, kar se jim je obrestovalo z golom **Patrača** (69). Veselje Pirančanov ni trajalo dolgo, saj je gostujučega vratarja znova premagal **Stojadinovič** (75) in tako zagotovil Izoli zmago, ki bi bila ob realiziranih priložnostih **Davidočiča** lahko še višja. Izolani so trenutno na tretjem mestu, v naslednjem krogu pa odhajajo na gostovanje k Ilirske Bistrici. BV

Vrstni red - Bilje 22, Ankaran-Hrvatin in Bonifika Izola 21, Gažon 19

## NAŠI NA TUJEM

V ciprskem prvenstvu je Omonia, klub v katerem letos igra izolan **Tonči Žlogar**, v derbiju prvenstva premagala Anorthosis, ekipo ki letos preseneča celo v Champions league. Pa ne te to. Nikozijci so zmagali kar s 4:0, dva zadetka pa je dosegal prav **Tonči**, ki zaradi zloma nosu še vedno nastopa z masko na obrazu. Seveda ne gre pozabiti, da je Tonči vse do letosnjega prvenstva nastopal prav za Anorthosis, zato je bil vsaj eden od zadetkov gotovo tudi "sladko maščevanje" bivšemu klubu, katerega trener je bil zaradi prodaje Žlogarja zelo kritiziran s strani ciprske nogometne javnosti.

## FUTSAL

Ratitovec: KMN Izola 4:2 (1:2)

V petek zvečer se je v Športni dvorani v Železnikih odvijalo srečanje 4.kroga 2.slovenske futsal lige zahod, kjer je domači Ratitovec gostil Izolo. V pomembnem srečanju je Ratitovec po velikih uslugah svojega vratarja **Thalerja**, nekoliko nepričakovano toda moramo reči povsem zaslужeno premagal Izolane ter vknjižil letošnje prve tri točke. Strelska neučinkovitost, nezbranost v ključnih trenutkih ter številne priložnosti, kjer je bilo težje zgrešiti kot zadeti, pa so bili

ključni dogodki, da se izolska ekipa na obalo vrača ponovno praznih rok.

Prvi polčas se je začel v ofenzivi gostov, ki so pretili z neposredne bližine že od samega začetka srečanja. Napako domačih je v 11. minutu kaznoval **Vujič**, po podaji **Meša**. Medtem so bili gostje nevarni le iz protinapadov. Po neizkorisčeni priložnosti izolske ekipe, je v nasprotnem napadu v lepem prodoru **Kejžar** izenačil izid na 1-1. Končni izid polčasa je postal **Hrvatin** po uspešno izvedenem protinapadu in nesebični podaji **Vujiča**. Drugi polčas je minil v podobni luč kot prvi. Izolani so iskali rešitev, medtem ko so domačini se osredotočili zgolj na obrambo, ter na dolge podaje svojega vratarja Thalerja iz protinapadov. Nezpotrebno napako **Janjiča**, je kaznoval **Šekelj**, ter tako ponovno izenačil izid. Kmalu zatem, je **Bečič** zgrešil z neposredne bližine, ko je njegov strel zletel nad prečko gostujučega vratarja **Rupnika**, ki je v enem izmed posredovanj prejel parni rumeni karton, ter bo tako prisiljen izpustiti veliki derbi z Bautimom iz Zagorja. Kmalu zatem je napako **Meša**, v hitrem protinapadu kaznoval **Prelec** ter tako najavlil težko končnico za izolske igralce.

Zadnjih pet minut pa popolna ofenziva gostov, kjer so dobesedno »stlačili« domačo ekipo v svoj kazenski prostor, ter pretili z nemogočih situacijah. Nesmiselno bi bilo naštrevati številne neizkorisčene priložnosti ter odlične obrambe vratarja domačih Thalerja, ki je dodal levji zasluzek k domači zmagi. Najprej so zgrešili Hrvatin ter **Komprej**, sledilo je obleganje vrat še s poskusom vratarja v polju. To naloge je prevzel **Lakošeljac**, ki je gostujuči ekipi pripravil kopico priložnosti, ki pa so kot že mnogokrat do sedaj ostale neizkorisčene. Izpostaviti velja strel **Janjiča**, nezbranost Kompreja pred vратi, zgrešen cilj Hrvatina ter izjemne obrambe vratarja nad Lakošeljcem ter ponovno Hrvatinom. V zadnjih trenutkih je **Česen** prestregel podajo Lakošeljca ter sam popeljal žogo v prazna vrata ter tako postavil končni izid srečanja.

Že tako črn dan, se je še počrnil po tekmici, ko je trener gostov **Robi Janev** iz tehničnih razlogov dal odpoved ter tako postavil prvo črno piko na izolsko ekipo. Kot smo ugotovili iz statističnih podatkov, gostovanja še naprej ostajajo velik problem primorskega drugoligaša, kjer borbenost ter želja po uspehu, vsekakor zelo izostaja. Vse to je razvidno že od samega začetka in v današnji predstavi je bilo kljub številnim neizkorisčenim priložnostim to jasno vidno. Veseli le dejstvo, da se je po prisilnem počitku na igrišča vrnil bivši slovenski reprezentant Valdi Lakošeljac, ki je uspešno okreval po poškodbi in bo še kako pomemben za izolsko ekipo, na poti k tako zaželenemu drugemu mestu na zahodu, ter nadaljnjo borbo proti prvi fustal ligi. Kdo bo trener zaenkrat še nismo uspeli izvedeti, menjava trenerja pa ponavadi sprva obrodi sadove. Bo tako ravno proti »dream teamu« iz Zagorja?

naslednji, 5. krog 2.sfl

Športna dvorana Kraška, petek, 31. 10. ob 20.uri

IZOLA:BAUTIM ZAGORJE



# Granit

OBDELAVA KAMNA, MARMORJA IN GRANITA  
Cankarjev drevored 28, Izola  
Tel.: 05 640 2315 / GSM 031 768 765

**AVTOCENTER**  
Sermen 7c, Koper  
Tel: 05/66-31-060  
GSM: 031/667-792  
[www.bajc.si](http://www.bajc.si)

Novo v KOPRU



CHEVROLET

# AMTC IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI !

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

**ROKOMET****1. B. SRL - moški**

Sviš Pekarna Grosuplje : Izola 35:26 (16:12)

Po zmagi nad Sežančani so se Izolani z novega gostovanja vrnili praznih rok. Vratarja **Gregorič** in **Klobas** tokrat nista blestela. V moštvu je po dolgi odsotnosti pred koncem tekme znova zaigral **Cencic**, ki je lahko le pripomogel k manjšemu zaostanku Izole. Domačini so bili ob sicer neuskajenem sojenju sodniškega para **Strnad - Dolanc**, ki sta precej pogosto izključevala Izolane, boljši nasprotnik. Ti so ob neučinkovitem napadu in vrsti tehničnih napak tokrat slabо igrali tudi v obrambi. Kljub temu so se v drugem delu približali gostiteljem le na gol razlike, a so slednji z odločnejšim nastopom do konca zgolj povečevali zalogo zadetkov. Pri Izoli so nasprotnikovo mrežo zatresli dosegla Čosič (10), Muha (6), Selišnik 3, Jelovčan 2 ter Stepančič, Cenčič, Fidel in Redžič po enega. Izolani so na devetem mestu (3), 8. 11. pa jih čaka doma tekma z Grosupljem.

**1. B SRL - ženske**

Članice ŽRK Izola so bile tokrat proste, zato pa so svoje tekme odigrale mlajše v dveh kategorijah.

V kategoriji MLAJŠE DEKLICE B - ZAHOD so Izolanke v soboto, 18.10. odigrale 3 krog. Gostile so rokometnice iz ŠD Piran in zmagale za 23 zadetkov.

ŽRK IZOLA : ŠD PIRAN 28 : 5

strelke za Izolo: Rončevič Ana 8. Vončina Tanja 6, Maslo Lara 5, Baruca Anamarija 5, Pešarc Lana 2, Štrancar Nika 1 in Jurič Silvija 1.

V kategoriji STAREJŠE DEKLICE A Zahod so Izolanke odigrale 6 krog proti RK BURJA in prav tako zmagale.

ŽRK IZOLA : RK BURJA 29:17.

strelke za Izolo: Perič Mateja 8, Čauševič Sabina 7, Lozar Barbara 6, Simč Samanta 4, Jagurdžija Amina 2 in Mičovič Petra 2. Naslednje tekme v vseh štirih kategorijah bodo Izolanke odigrale v soboto, 08.11.2008.

Ksenija BARUCA OKRETIČ

**NAMIZNI TENIS****1.SNTL - članice**

Logatec - Arrigoni 0 : 5

Tekmo drugega kroga prvenstva so izolanke pričele izredno motivirano in borbeno. Kristin Fatorič se je takoj prvo tekmo srečala z **Zupančičeve** s katero je v Izoli izgubila na mladinskem prvenstvu. Tokrat je Kristin zasluženo zmagala s 3 : 1. V drugem dvoboju je **Tina Nemarnik** s 3 : 2 premagala **Smiljančeve** in to je dala sluttiti, da se obeta Arrigoni zmagava Logatcu. **Jana Ludvik** je nato rutinirano s 3 : 0 premagala najboljšo domačo igralko **Verdinek**. Po tem porazu so domačinke povsem popustile. Po eno zmagu sta za ekipo prispevali do konca še **Kristin Fatorič** in **Jana Ludvik**, obe sta gladko zmagali s 3 : 0.

**2.SNTL - člani**

Arrigoni - Sobota 2 5 : 0

Proti pomlajeni soboški ekipi Izolani tokrat niso imeli nobenih težav, tako da zmagajo ni bila v nobenem trenutku vprašljiva. Po dve zmagi sta za ekipo prispevala Kristian Ludvik in Simon Frank,

eno pa je dodal Gregor Vukovič.

**Arrigoni** : Kema 2 5 : 2

Dvoboje proti ekipi iz pucovcev je bil na začetku zelo izenačen. Ekipi sta se menjavali v vodstvu do rezultata 2 : 2. Od tu naprej so Izolani zvlekle tri težke dvoboje in na koncu zmagali s 5 : 2. Po dve tekmi sta za zmago prispevala Gregor Vukovič in Simon Frank. Eno pa Kristjan Ludvik.

**Niki Veber dva naslova**

Na regijskem prvenstvu za kadete in kadetinje so bile naše igralke veliko boljše od nasprotnic.

Naslov regijske prvakinje je v Novi Gorici osvojila **Nika Veber** pred klubskima soigralkama **Vito Vatovec** in **Lara Zakrajšek**. V igri dvojic sta zmagali Nika Veber in **Maja Milenkovski**. Drugi pa sta bili Vito Vatovec in **Urška Čokelj**. Pri kadetin posamezno je drugo mesto osvojil **Admir Muratovič**, četrtri pa je bil **Erik Pavlin**. V igri dvojic sta drugo mesto osvojila Admir Muratovič in Erik Pavlin, tretja pa sta bila **Matej in Andrej Germek**.

V igri mešanih dvojic sta drugo mesto osvojila Nika Veber in Admir Muratovič, tretja sta bila Lara Zakrajšek in Andrej Germek pred Vito Vatovec in Erikom Pavlinom.

Najboljši igralec prvenstva je bil **Ludvik Peršolja** iz Vrtojbe, ki je osvojil vse tri možne naslove in je tudi član kadetske reprezentance Slovenije. Poleg zgoraj napisanih velja še omeniti mlado **Katrina Sterchi**, ki se je povsem enakovredno košala z nekaj let starejšimi tekmicami.

**KEGLJANJE**

V 5.krogu so moški v 1.B ligi z dobro igro premagali ekipo Korotana iz Prevalj največ kegljev je podrl Zotič 602.

Rezultat: 6 : 2 IZOLA 3.474 p.k. : KOTRAN 3.436 p.k.

Dekleta so doma premagale II. ekipo Trebenj. Pri domačih je potrebno pohvaliti igro Zotičeve, ki je podrla 591 kegljev in vse tri mlade igralke, ki še nimajo 18 let. Rezultat: 7 : 1 IZOLA 3177 p.k. : TREBNJE II. 2914 p.k.

Druga moška ekipa se je vrnila iz Kranjske poražena. Mlada ekipa Triglav jih je premagala 7 : 1 oziroma 3177 : 2914. Pri izolanih je dobro nastopil le Marinac, ki je podrl 541 kegljev.

Naslednji krogi se igrajo 8.11.08. Moški gredo v Maribor k ekipi Konstruktorja II., ženske v Kočevje, druga moška ekipa pa gostuje pri mladi ekipi Jesenic!

Državno prvenstvo z akatetinje v parih: Na prvenstvu v Kamniku in Tržiču sta nastopila dva par. Na 9. mesto se je uvrstil par Stankovič Valentina 947 p.k. in Černelič Neva 956 p.k., na 12. mesto pa par Štampar Angie 871 p.k. in Resman Tjaša 995 p.k.. Najboljši rezultat je dosegla v Tržiču Resman T. s 536 p.k.. Nastopilo je 18 parov iz 10 klubov

Gorup Gorazd

**REKREACIJA**

Letošnjega Ljubljanskega maratona sta se udeležila tudi dva zvesta mandračeva sodelavca, ki sta uradno zasedla zadnji mesti v svojih kategorijah, neuradno pa sta bila med boljšimi. Glede na to, da sta oba preživelu razdaljo 21 kilometrov smo nanju ponosni, saj gre konec koncev za znanega karateista **Darjana Gorelo** in balinarja ter udeleženca newyorškega maratona, **Borisa Škodo**. Baje, da je naslednja postaja London.

**JADRANJE****Jadek - Stipaničev izvrstna na regati okoli Sicilije**

Slovensko - hrvaški dvojec Aljaž Jadek in Šime Stipaničev je z olimpicovo jadrnico Boxx več kot uspešno nastopil na Rolex Middle Sea Race, najbolj ugledni Mediteranski regati. Na koncu sta namreč v konkurenči 78 jadrnic, med katerimi so bili tudi nekateri zelo znani maksiji, osvojila skupno 28 mesto, medtem ko sta bila v konkurenči dvočlanskih posadk celo najboljša. Štart regate je bil sicer na Malti, regatno polje je dolgo 606 nautičnih milij (1128 km) in vodi skozi mesinski kanal okoli Sicilije in vseh njenih otočkov nazaj do cilja na Malti.

Aljaž in Šime sta vozila v drugi skupini jadrnic od začetka do cilja in pustila za seboj nekaj zelo uglednih jadrnic in tekmovalcev, med ostalimi tudi drugo slovensko posadko, ki jo je vodil Ivan Straus pa tudi tekmovalno zelo "nabruseno" jadrnico Orka, ki so jo premierno dokončali v izolski marini, vendar je po odstopu na Barkolani odstopila tudi na tej sredozemski regati.

**Optimisti in laserji v Kopru**

Optimisti so imeli v zadnjem oktobrskem vikendu svojo drugo izbirno regato za leto 2009, medtem ko so jadrinci v razredu Laser 4,7 izkoristili regato kot dober trening pred kvalifikacijskimi regatami. Jadrali so od petka do nedelje pred Koprom, v treh vetrovno sila različnih dnevih.

V konkurenči dvaindvajsetih tekmovalcev razreda laser 4.7 smo ponovno spremljali boje treh mušketirjev, Valiča, Božiča in Guliča, pri katerih je bil tokrat največji osmoljenec Jakob Božič. Čeprav je osvojil končno drugo mesto, se je v želji po zmagi opelkel s slabo taktiko in končal regato z enakim točkovnim izkupičkom, a vendarle na drugem mestu. Mateju Valiču (Jadro) so tri prva mesta zagotovile najvišjo stopničko, Jakob Božič (Burja) je bil z enakim številom točk (8) drugi, kar deset točk več pa si je v šestih plovih nabrajal tretji, Andraž Gulič (18). Najhitrejša med dekleti, je bila Urška Košir (Burja), ki je končala sredи skupne razvrstitev, Druga med dekleti je drugo kriterijsko regato končala Nina Vovk (Burja/skupno 12.), tretja pa je bila Ajda Njegovac (Wild wind/skupno 9.).

Pri optimistih, pred Koprom se jih je zbralo kar 119, je bil v danih vetrovnih razmerah najuspešnejši madžarski jadralc Benjamin Vandai, druga je bila avstrijka Lara Vadlau, ki je bila tudi najboljša med dekleti, tretji pa Domen Vasič Stepančič (Burja), ki je ugnal drugega v slovenski konkurenči, Žan Luko Želka (ŠJK), tretji v domači konkurenči pa je bil Dylan Hector Tidd (Pirat). Najboljša med domačimi dekleti je bila Eva Veber (Burja/skupno na 22. mestu), druga je bila Krasenec Urša (ŠD Piran/skupno 25.) tretja pa Eva Petermelj (Jadro/skupno 26.).

**VESLANJE**

V Beogradu je v začetku septembra (5.-7. september) potekalo 10. Svetovno univerzitetno prvenstvo v veslanju, na katerem so naše barve branili tudi slovenski študentje. Nekoliko pozno, a vendarle, rezultati omenjenega tekovanja. Prihodnje leto, ko bo Beograd gostil Univerzitado, tekovanja v veslanju žal ne bo v sporedru.

Slovenski študentje na tokratnem Svetovnem univerzitetnem prvenstvu niso posegli po najvišjih mestih. Še najuspešnejši je bil dvojec brez krmarja v postavi **Tomaž Tomažincič in Žiga Krek** (oba tekmovalca VK Argo Izola sta v letošnjem letu nastopila na mladinskem svetovnem prvenstvu), ki je bil deseti. Ostala dva člena sta osvojila 11. mesto. Četverec brez krmarja je nastopil v postavi **Damir Perc, Matej Štravs, Andraž Jenko in Miha Golja**, v lahkem dvojnem dvojcu pa se je Izolanu **Rajku Hrvatu**, ki je letos tekmoval tudi na svetovnem prvenstvu mlajših članov, pridružil **Tomi Davidovič**. Vodja odprave je bil **Samo Hlaj**.

Minuli konec vikend pa je v Beogradu potekal sestanek Izvršnega odbora Mednarodne univerzitetne športne zveze. Na sestanku z organizatorji Letne univerzijade Beograd 2009 so zaradi izrednih okoliščin žal prišli do sklepa o omejitvi načrtovanega obsega izvedbe univerzijade v Beogradu, zaradi česar je bilo iz ponujenega seznama umaknjene šest športov: kajak-kanu (mirne vode), veslanje, karate, streljanje, rokoborba in rokomet. »Slovenska univerzitetna športna zveza si bo prizadevala za čim številčnejšo udeležbo slovenskih športnikov in športnic v ostalih športih, izjemno pa obžalujemo dejstvo, da omenjenih športov v Beogradu ne bomo videli,« je v imenu SUSU zapisal Andrej Pišl. »Naslednja priložnost na mednarodni univerzitetni ravni bo v letu 2010, ko bodo na sporedu svetovna univerzitetna prvenstva.«

**KICKBOXING****Izolana na evropskem prvenstvu**

Prednjiji teden, od 21. do 25. oktobra, je bil v Varni (Bolgrija) prvi del Evropskega članskega prvenstva v kickboxingu, v disciplinah semi in full contact, na katerem je sodelovala tudi slovenska reprezentanca. V njej sta nastopila tudi člana izolskega kluba KiT.

V semi contactu do 79 kg je nastopil Andrej Vindiš, ki je izgubil proti Poljaku Oktaszewskemu, tako da se je moral posloviti od nadaljnega tekovanja. V kategoriji nad 91 kg je v četrtnfinalu končal svoj nastop tudi Ranis Smajlovič, ki ga je premagal tekmovalec iz Lihtenštajna Gunter in tako je Ranis pristal na nehvaležnem 5.mestu. Naj omenimo, da je na prvem delu EP slovenska reprezentanca osvojila dve bronasti medalji. Sicer pa slovensko reprezentanco, v katero so povabljeni trije Izolani, čaka še nastop na drugem delu EP, v ring disciplinah, ki bo potekalo v Portu, na Portugalskem konec meseca novembra.



# Živila sta na desetih kvadratnih metrih, a s pogledom na morje

Več kot petdeset let med nami živita Dagmar in Aleksander Slekovec. Srečate ju lahko vsako dopoldan po izolskih ulicah, ko hitita po opravkih, nakupujeta na tržnici ali si privoščita kavo v bližnjem lokalnu. Vedno skupaj in vedno pripravljena za pogovor, tako kot na srečanju »Zanimivih Izolanov«, ki ga je prejšnji četrtek že 35-ič pripravila Mestna knjižnica Izola.

**Dagmar Slekovec, nekdanjo profesorico biologije in Aleksandra Slekovca, upokojenega gradbenega inženirja, je predstavila novinarka Nataša Benčič.** V Izoli sta si ustvarila družino, imata tri hčerke Bredo, Evo in Nadjo ter šest vnukov. V pogovoru, kjer sta odgovarjala na vprašanja zdaj eden, zdaj drugi, se dopolnjevala in kdaj tudi popravila, smo izvedeli veliko zanimivega o življenju dveh intelektualcev, ki sta s svojo aktivnostjo na številnih področjih zaznamovala utrip Izole.

V Izoli sta iz Ljubljane pripravovala kar dvakrat, prvič leta 1955, ko je Aleksander prejel enoletno štipendijo od podjetja **Gradbenik** (sedanji Stavbenik). Nato je moral za eno leto v vojsko. Drugič sta v Izol prišla septembra 1957, vsak s svojim kovčkom v majhno sobo na Velikem trgu. Življenje še zdaleč ni bilo razkošno. Na pločilih 10 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, sta imela posteljo, pisalno mizo in kuhalnik. Omare nista imela, oblačila so bila zložena kar v kovčku in pa obešena na notranji strani vrat. Vodo za umivanje sta dobila pri sosedih, tja sta hodila tudi na straniše. Sta pa zato imela lep razgled na morje. Pripovedovala sta tudi o svojih starših.



Aleksander je sicer s svojim očetom živel kar 58 let, vendar ga ni nikoli imel priložnost zares spoznati. **Oče je bil obveščevalni oficir v generalštabu kraljeve vojske**, kaj dosti o sebi in svojem delu doma ni govoril in pogosto je bil zdoma. Sin je začel spoznavati življenje svojega očeta šele po njegovi smrti, ko je raziskoval njegovo biografijo.

Dagmarina mati **Ružena Škerlj** je bila sestrovinka in avtorica številnih slovarjev, po rodu pa Čehinja. Svojo najstarejšo hčerko je poimenovala po češki princesi Dragomeri, ki se je poročila na Danskem, kjer

pa njenega imena niso znali izgovoriti in so jo preimenovali v Dagmar. Ime pomeni »kraljica dneva«, goduje pa prav na dan, ko se dan začne daljšati.

Oče **Božo Škerlj** pa je bil znani antropolog, študiral je biologijo na tedanjem filozofski fakulteti v Ljubljani, doktoriral pa je v Pragi. Leta 1932 je prejel **Rockfelerjevo štipendijo** in družina se je preselila na Norveško. Dagmar, takrat stara tri leta, se poti ne spominja prav dobro, ve pa, da so od tam prinesli domov novo sestrico. Dagmar je že deset let članica **Slovenskega rodoslovnega društva**, rodoslovje predava



na izolski tretji univerzi. Družinski rodovnik je podedovala po svojem očetu, sedaj pa delo nadaljuje in dopoljuje z drugimi družinskimi člani.

Kje sta se srečali njuni življenski poti? V mladosti sta bila **brigadirja**, na delovnih akcijah sta gradila progo Brčko-Banovići, Šabac-Sarajevo, Novi Beograd, študentsko naselje v Ljubljani ..., za nagrado sta leta 1949 prejela dvotedenske počitnice v Lovranu, tam sta se prvič srečala in kasneje ustvarila trden zakon.

**Dagmar je bila v Izoli ena prvih učiteljic**, ki je imela končano fakulteto. Dolgo let je učila na Osnovni šoli Vojke Šmuc, poučevala je veliko predmetov, kar so pač potrebovali. V lepem spominu ji je ostal razred, v katerega je hodil tudi sedanji znani zdravnik **Andrej Dernikovič**. Kasneje je poučevala na Gimnaziji Koper, kjer se je tudi upokojila.

Aleksander je bil pred leti občinski svetnik, sedaj pa je aktivni član **liste Izolani**. Na vprašanje, kaj bomo pustili zanamcem, je odgovoril: »**Veliko hiš in malo zelenja, če bo šlo tako naprej.**«

Izolska izobraženca imata doma preko 2500 knjig, a klub temu rada zahaja v mestno knjižnico. Aleksander ima doma tudi obsežen arhiv izolskih dogodkov, ki ga vestno ureja in dopoljuje. Tu so še različne zbirke, ki kažejo na zbirateljsko strast svojih avtorjev in so dragocen zapis nekega časa. Dagmar in Aleksander sta veselje našla v mnogih stvareh in si naziv »Zanimiva Izolana« upravičeno zaslužita.

Barbara Dobrila

## Po desetih letih izolska borza, kljub recesiji, dobro posluje

Prejšnjo sredo, 22. oktobra, je Borza znanja Izola obeležila svojo 10. obletnico delovanja. V Mestni knjižnici Izola, v kateri Borza znanja domuje, so obletnico slavnostno proslavili.

**Goste, borznike znanj ter koordinatorje drugih slovenskih Borz znanj je kot predstavnike Občine Izola pozdravil Miran Žlogar, Marina Hrs, direktorica Mestne knjižnice Izola, je podala nekaj uvodnih misli o pomenu Borze znanja kot neformalni oblik izobraževanja v našem okolju.**

**Kot slavnostni govornik se se je v razgibnem predavanju o ustvarjalnosti in volji do učenja skozi vse življenje izkazal dr. Aleksander Zadel.** Ob 10. obletnici pa sta Mestna knjižnica Izola in Borza znanja Izola izdali zbornik in priložnostno razglednico z motivom »stare Izole«.

Slovesnosti so posebno vzdušje pričarali borzniki znanj sami: na lutnjo, ki je v renesansi in baroku veljala za kraljico inštrumentov, je zaigral **Borut Novakovič, Marino Kranjac**, je predstavlil in zignal na istrska glasbila, **Mojca Ivančič** je tkala na statve, šopek cvetja iz ruja je podarila **Tatjana Prodan, Nada Morato** je spekla istrsko pecivo.



V celotedenskem dogajanju v okviru praznovanja obletnice pa je svoje umetniške spremnosti na delavnici Borze znanja že v ponedeljek, 20.10.2008, predstavila Katarina Hauser, z umetniškim imenom Kamai. Udeležencem delavnice je predstavila tehniko, ki jo je sama razvila, gre pa za slikanje na kamne. Iste dne je bila v prostorih Borze znanja postavljena na ogled razstava ilustracij **Roka Kleve Ivančiča**, in sicer njegove

ilustracije iz mladinskih leposlovnih del Gusarji v vesolju in Vrtni palčki. Razstava bo na ogled še v mesecu novembru. Ob zaključku celotedenskega dogajanja pa sta se v četrtek, 23.10.2008, kot prizadvena člana Borze znanja in »Zanimiva Izolana« obenem, v večernem klepetu z Natašo Benčič, predstavila zakonca **Dagmar in Aleksander Slekovec**.

Borza znanja je vseslovenski projekt, katerega osnovni namen je izmenjava najrazličnejših znanj, spremnosti in veščin. Vse to brezplačno.



Pri tem potrdila o formalni izobrazbi niso potrebna. Znanja, ki se izmenjujejo, so lahko povsem vsakdanja, želja in posebno prizadevanje Borze znanja pa je, da poišče in nato naprej posreduje že skoraj izgubljena znanja, spremnosti in veščine.

Borza znanja mesečno prireja ustvarjalne delavnice ali izobraževalna predavanja. Namen teh srečanj je v prvi vrsti izobraževanje za bolj kakovostno življenje nasploh, pa tudi druženje in širjenje oz. prenos pridobljenega znanja. **Menjaj znanje, ne sanje**, je geslo Borze znanja, in želja nas, ki delamo in sodelujemo v Borzi znanja je, da bi ta misel živila tudi v prihodnjem. Da bi nas ne glede na zunanje okoliščine vodila ustvarjalnost ter bogastvo odkrivanja raznovrstnih znanj in spremnosti.

Ksenija Orel

## ČETRTEK, 30.OKTOBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00: SKRIVNOST MEGLE - The Mist Režija: Frank Darabont Igrajo: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher V novem filmu, ustvarjenem po zgodbi mojstra srljivk Stephena Kinga, majhno ameriško mestec pogoljne skrivnostna, nenaravna megla, ki s seboj prinese nenavadna krvoločna bitja. Skupina preživelih se zateče v lokalni supermarket, kjer izvejo, da so postali žrtve izprijenega vojaškega poskusa. Toda preden lahko strnejo vrste in se uprejo nevidnemu in veliko močnejšemu sovražniku, morajo najprej strniti lastne vrste in premagati svoje strahove in predsodke.

OB 20.30. MOJE BOROVNIČEVE NOČI - Režija in scenarij: Wong Kar Wai Igrajo: Norah Jones, Jude Law, David Strathairn, Rachel Weisz, Natalie Portman Elizabeth, razočarano dekle z zlomljenim srcem, se želi odmakniti od vsakdanjega življenja in si odgovoriti na vprašanja glede svojega ljubezenskega življenja. Odpravi se na popotovanje po Ameriki. Čustvene rane se celijo, srečanja s številnimi neznanci pa odpirajo nova in nepričakovana poglavja v njenem življenju. Od pesniškega razmišljajnja lastnika nočnega lokala in obupnih poskusov nesrečne hazarderke do pretrgane vezi med nemirnim policistom in njegovo uporniško ženo ... ti posamezniki povsem spremenijo Elizabethin pogled na življenje, ljubezenska razmerja ter nenazadnje tudi njen osebnost. Mladenka počasi pozablja nesrečno preteklost, saj odkrije novo pot proti pravi ljubezni.

## PETEK, 31.OKTOBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00 SKRIVNOST MEGLE - The Mist  
Ob 20.30: MOJE BOROVNIČEVE NOČI - My blueberry nights

## SOBOTA, 1.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

ob 18.30 MOJE BOROVNIČEVE NOČI - My blueberry nights  
Ob 20.30: SKRIVNOST MEGLE - The Mist

## NEDELJA, 2.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00 INDIANA JONES IN KRALJESTVO KRISTALNE LOBANJE R.: Steven Spielberg Igrajo: Harrison Ford, Karen Allen, Cate Blanchett, Shia LaBeouf 19 let po zadnji avanturi se najbolj slavni pustolovski arheolog Indiana Jones vrača v razburljivi svet iskanja starodavnih zakladov, do katerih se v času hladne vojne želi dokopati tudi sovjetska vojska pod vodstvom preračunljive agentke Spalko. Na srečo lahko Indiana ob tokatrinskih vratolomnih avanturah računa na pomoč zvestih priateljev, med drugim stare ljubezni Marion, neučakanega mladeniča Mutta in preudarnega prijatelja Maca.

Ob 20.30: SKRIVNOST MEGLE - The Mist

## PONEDELJEK, 3.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00 INDIANA JONES IN KRALJESTVO KRISTALNE LOBANJE  
Ob 20.30 SKRIVNOST MEGLE - The Mist

## TOREK, 4.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00 INDIANA JONES IN KRALJESTVO KRISTALNE LOBANJE  
Ob 20.30: SKRIVNOST MEGLE - The Mist

## SREDA, 5.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.00 INDIANA JONES IN KRALJESTVO KRISTALNE LOBANJE  
Ob 20.30: \*ZIDAK - The brick Režija in scenarij: Rian Johnson Igrajo: Emilie de Ravin, Joseph Gordon-Levitt, Lukas Haas, Nora Zehetner, ... Srednješolec Brendan Frye je intiligenčen in vase zaprt fant. Po nenavadnem izginotju njegove bivše punce do katere še vedno goji močna čustva, se Brendan odloči, da jo poišče. Na poti spozna ogromno nenavadnih ljudi, ki mu odprije vrata v svet, ter njegovo preiskavo spremenijo v nepozabno doživetje.

## ČETRTEK, 6.NOVEMBER 2008

## Kino Odeon

OB 18.30 DIRKA SMRTI - Režija in scenarij: Paul W.S. Anderson Igrajo: Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson Režiser neusmiljenih akcij Nevidno zlo in Alien proti Predatorju nas v filmskem rimejku popelje v bližnjo prihodnost, ki jo pretresajo družbeni nemiri. Nekdanjega dirkača Jensaena po krivem obtožju umora žene in pošlejo v ječo pod vodstvom preračunljive Hennessey, ki s pomočjo zapornikov prieja smrtonosne dirke. Jensen sprejme nevarni izziv in se na cesti spoprije z najbolj krvoločnimi kriminalci in njihovimi ubijalskimi avtomobili, a ob tem odkrije kruto zaroto, ki mu je vzela družino.

Ob 20.30: \*ZIDAK - The brick Režija in scenarij: Rian Johnson

## AKCIJA PRIMORCI BEREMO SE IZTEKA

*Spoštovane bralke in spoštovani bralci v akciji Primorci beremo!*  
V mesecu novembru se izteka skupna akcija primorskih knjižnic Primorci beremo slovensko, v katero ste vključeni tudi člani Mestne knjižnice Izola. Še imate čas, da pohitite in preberete še tistih nekaj knjig, ki vam manjka (6 leposlovnih del in 1 pesniška zbirka).

3. decembra bo sklepna prireditev v naši knjižnici, na kateri boste poleg priznanja prejeli tudi knjižno nagrado. Naša gostja bo ob tej priložnosti svetovna popotnica Benka Pulko.

Mestna knjižnica Izola

## galerija INSULA 20 let GALERIJE INSULA

VABIMO VAS NA OGLED RAZSTAVE MARCO JURATOVEC, SIMON KASTELIC, DUŠAN PODGORNIK, TILEN ŽBONA

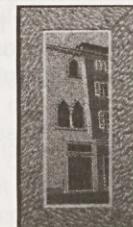
## ZAVEST MINLJVOSTI PESEK

Manziolijeva Palača / Manziolijev trg razstava

## MEGI URSIC CALZI

## Med starim in novim

Prireditelji: Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola

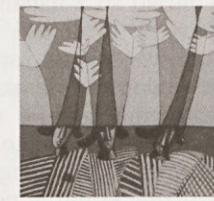


## Galerija SalsaVerde

Gramscijeva 4 - vhod iz Velikega trga 1, Izola

## Študentska oktobrska razstava v galeriji Salsaverde.

## Pretorska palača Koper



## EMI VEGA

"ČLOVEK, KI JE KLICAL LABODE"

## Mestna galerija Piran in Galerija Loža Koper

## Carmelo Zotti &amp; učenci

/10. oktober - 16. november 2008 /

## ZDRAVSTVENI DOM IZOLA

vabimo vas na ogled razstave članov Društva Pristan iz Kopra (univerza za tretje življenjsko obdobje) ki se s slikanjem ukvarjajo ljubiteljsko, pod vodstvom mentorice in umetniške vodje ga. Marlene Zorjan. Razstavljajo Furlanič Irena, Glavaš Slavica, Jurca Mihaela, Kavčič Ivanka, Kotterle Virgilij, Logar Božena, Metelko Janez, Salvi Saša, Stres Milena, Vatovec Marčela

## Galerija Alga

/ Kristanov trg 1

## razstava likovnega društva TUBA iz Izole

## Galerija Krajcar

/ Kristanov trg

## »Poganske urice«

je enomesecni umetniški performance Kulturno umetniškega društva ZAHIR. Sodelovalujejo domači in tuji umetniki: Inga Mijatović, Milan Mijatović, Nicole Voltan, Veronika Ban, Nika Korsič, Rebeka Redek in Kaitan Hudih.

## Banka Koper - Koper

## Azad Karim

## Galerija Herman Pečarič Piran

## Branko Lenart



## S Kamai, kamni in barvami ...

Pojoči kamenčki, unikatna poslikava in angelčki so izdelki, ki nam jih je predstavila Katarina Hauser - Kamai na ustvarjalni delavnici slikanja na kamne v ponedeljek, 20. oktobra, v pravljicni sobi Mestne knjižnice Izola. Delavnica je bila uvertura v praznovanje jubilejne obletnice primorskis Borze znanja, ki že 10. let uspešno deluje v Mestni knjižnici Izola. Kamai je umetnica in članica Borze znanja Izola, ki na kamnih upodablja zgodbe iz svojega sveta. Najmajnji del tega so obeski - amuleti. Kamni, ki jih slikajo, so unikatni - različni vzorci so rojeni iz trenutne inspiracije. Pojoči kamenčki jih imenuje zaradi njene razlage besede universum - ena pesem. Vsi smo del tega universuma - del te pesmi, zato ima tudi vsak kamen svojo pesem.

Damjana Špik

## Mestna knjižnica Izola

## Razstava ilustracij Roka Kleve Ivančiča

V prostorih Borze znanja in Središča za samostojno učenje so postavljene na ogled ilustracije Roka Kleve Ivančiča.

## Oddelek za otroke in mladino

prisrčno vabi otroke od dopolnjenega četrtega leta dalje na ure pravljic. Ure pravljic bodo od oktobra do konca aprila vsak torek in vsako sredo od 17h do 17.45. Uri pravljic sledi likovna delavnica. Ob torkih bo z vami Špela Pahor, ob sredah pa Erika Tul.

Pridite, pa na copatke ne pozabite. Veseli vas bomo.

**KRIMINALIJE****V ropu udeležen tudi Izolan**

Policisti Policijske postaje Koper so bili 21.10.2008 nekaj minut pred 19.00 uro obveščeni, da je v trgovini v Smedeli prišlo do ropa. Z zbranimi obvestil in ogledom kraja dejanja je bilo ugotovljeno, da je storilec 21.10.2008 ob 18.50 uri prišel v trgovino, pristopil do blagajne in ukazal zaposleni, da mu izroči denar, svojo grožnjo pa je podkrepil z okrvavljenou injekcijsko iglo v roki. Zaposlena se je grožnje ustrašila in se nekoliko oddaljila od blagajne. Storilec je nato z rokama iztrgal predal blagajne ter z denarjem in karticami za polnjenje telefonskih računov zbežal iz trgovine. Storilec si je tako protipravno prilastil nekaj več kot 1.000 EUR gotovine.

Policisti so z nadaljnji zbiranjem obvestil in dokazi ugotovili, da je storitev dejanja ropa osumljen 22 letni domačin iz okolice Kopra, pri kateremu so tudi našli in zasegli del plena. Prav tako so ugotovili, da je imel tudi pomagača, 20 letnega Izolana, ki mu je pomagal po ropu skriti del ukradenih predmetov, ki so mu bili v nadaljevanju tudi zaseženi.

Policisti bodo zoper oba osumljena podali kazensko ovadbo.

**Bombe so še tukaj**

Popoldan so v Strunjanu našli dve eksplozivni sredstvi iz II. sv. vojne. Ob 13 uri so delavci Rižanskega vodovoda pri polaganju vodovoda našli staro ročno bombo. Ob 15.40 pa je anonimen občan sporočil, da je v Strunjanu, ob cesti, našel del letalske bombe. Dejansko gre za zrno neznanega topovskega izstrelka brez vžigalnika, vendar se zaradi dotrajnosti ne da določiti, za kakšen izstrek gre. Preko RECO obveščen pirotehnik, ki je prevzel obe eksplozivni sredstvi.

**MALI OGLASI****NEPREMIČNINE**

- V Izoli prodam garsonjero 25m<sup>2</sup>, opremljeno, z malo teraso in lepim razgledom, 5 minut do morja za 100.000 EUR. Tel.: 041-774-999
- V San Simonu oddam poslovni prostor 11m<sup>2</sup>. tel 031 611 568
- PRODAMO STANOVANJE 75,34 M<sup>2</sup> Izola - Livade, zgrajeno 1983, 1. nadstropje, vzdrževano, vsi priključki, parkirišče pred in za blokom, ZK urejeno, 1. lastnik, bremen prosto. Cena 208.000 EUR oz. po dogovoru. tel 040 710 010 ali 041 247 944

**VOZILA IN PLOVILA**

- Kupim traktor FERGUSON N 533 ali 534, ter rotacijsko kosilnico SIP 135. tel 031 427 626
- Prodam Hyundai Santa-Fe, letnik 2001, prevoženih 103.000 km. Dodatna oprema 4 alu platišča z zimskimi gumami, inox bull bar. Informacije na 041 / 600 159.

**Katera žival je bila kriva**

Ob polnoči in 5 minut so na Center za obveščanje sporočili, da se je na cesti med Markovcem in Bolnico Izola prevrnil os. avtomobil. Policisti so ugotovili, da je 18 letni mladinci iz Bertokov vozil os. avtomobil znamke Opel Corsa po Kvedrovem cesti iz smeri Kopra proti Izoli. Po njegovi izjavi naj bi mu na cesto skočila neznana žival, zaradi česar je zavil levo, trčil v škarpo in se prevrnil na bok. V vozilu so bili še štirje sopotniki, na srečo pa so bili le lažje telesno poškodovani. Eden je bil z reševalnim vozilom odpeljan v Bolnico Izola. Vozniku sledi denarna kazen.

**Policisti niso vedno potrebni**

V sredo zjutraj, med 07.40 in 09.40 uro so na tel. št. 113 sprejeli kar 8 prijav o lažjih prometnih nesrečah. Takrat je na Obali rahlo deževalo, kar je imelo za posledico zelo spolzka vozišča. V večini primerov so se udeleženci med seboj po posvetu s Centrom za obveščanje kar sami dogovorili in spisali potrebne podatke na evropsko poročilo o prometni nesreči. Ogled kraja prometne nesreče z materialno škodo s strani policistov ni potreben v kolikor se ve kdo je odgovoren za nesrečo. S tem se udeleženci tudi izognejo zasoleni globi in na zavarovalnicah se praviloma škodni primeri tudi hitreje zaključijo, saj ni potrebno čakati na policijski zapisnik.

**Ni imel barve za drugo stran**

V eni od restavracij v Izoli je predzvez plačal račun s ponaredkom za 20 EUR, za katerega ni bilo težko ugotoviti, da je ponarejen. Ena stran je fotokopirana, druga pa je bela. Zoper neznanca bo podana kazenska ovadba, zaradi goljufije.

**DELO**

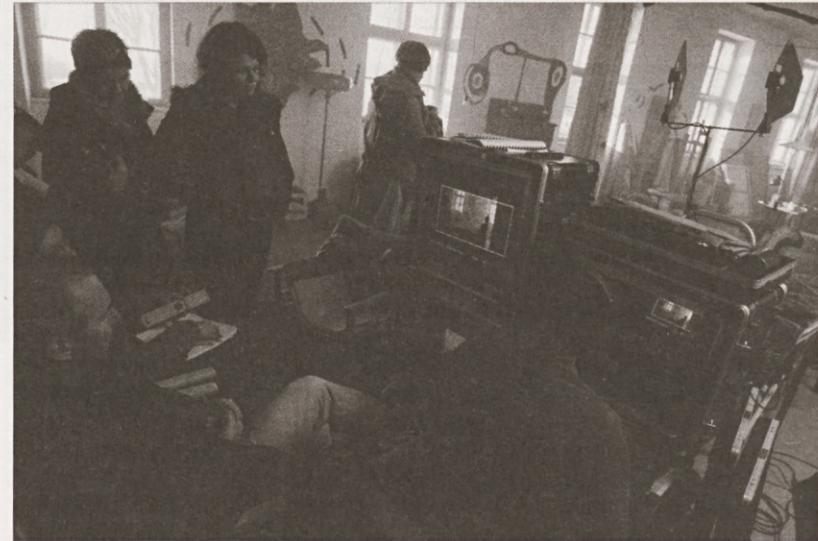
- Iščem inštruktorja (na dom) za matematiko za 8.razred. o41845 040
- Pomagam starejši osebi 24 ur na dan ali po nekaj ur. tel 031 310 410
- Nudim 24 urno pomoč starejšim in bolnim pri osebni negi in gospodinjskih opravilih. 031 631 188

**RAZNO**

- Prodam novo olivno olje. Tel 031 488 399
- Podarim veliko hladilno skrinjo. Za prevoz poskrbite sami. tel 031 599 650
- Prodam plastična vrata skoraj nerabiljena velikosti 90X185 cm bele barve, s krpankami (žaluzije). tel 031 684 041
- Mlin za grozdje motorni, prodam. tel 041/853132
- Prodam plastično kad za grozdje 1000 l. tel 6419348
- Kompostiran kozji gnoj prodam. tel 040 342 200

**DOBRO JE VEDETI****Spregledan Palčičev "Prehod"**

V Portorožu se je v soboto sodelitvijo Vesen in drugih festivalskih nagrad končal štiridnevni 11. Festival slovenskega filma. Veliki zmagovalec je film »Pokrajina št.2« Vinka Möderndorferja, otvoritveni film letosnjega festivala, saj je prejel kar šest nagrad vesna. Žirija je za najboljši film razglasila »Lajf« režiserja Vita Tauferja, vesno za najboljši kratki film pa si je prislužil »Vem« Jana Cvitkovča. Po mnenju maloštevilnih obiskovalcev filmskih predstav pa bo od celotne filmske bire letosnje edicije festivala v slovenskih kinematografih s strani občinstva največ pozornosti deležen film »Prehod« Izolana Borisa Palčiča, ki pa ga je festivalska žirija pri nagrajevanju spregledala, so mu pa obiskovalci festivala namenili največ točk. Film govori o skrivnostni mednarodni organizaciji ZOM. V Trstu se namreč zgodi nenavaden samomor, zato se pojavi strah, da je nekomu izmed uslužencev uspel popolni prehod, da mu je z ZOM tehniko manipulacije uspelo vstopiti v misli druge osebe in jo popolnoma obvladati. Posebej pa je občinstvo in žirijo očarala risanca Čikorja an' kafe, ki je nastala po istoimenski pesmi Iztoka Mlakarja. Projekt z velikim duhom o preprostih dušah, brez dvoma sega v višave svetovnega formata animiranega filma.



*V 89 letu je umrl naš oče, nono in bižnono*

**Bruno TONČETIČ**

Iskreno se zahvaljujemo dr. Andreju Dernikoviču, zdravnikom in osebju Bolnice Izola ter sornikom in prijateljem, ki so ga pospremili k zadnjemu počitku, nam izrekli pisno ali ustno sožalje, darovali cvetje in sveče.



Žaluoča družina.

*Pred letom dni je odšel učitelj, športni delavec, aktivist*

**Miro Bornšek**

Le nekaj dni pred smrto je Miro Bornšek, v spremstvu predstavnikov izolske občine, njegove osnovne šole Vojke Šmuc, prijateljev in sorodnikov, iz rok ministra za šolstvo in šport prejel republiško nagrado za živiljenjsko delo v osnovnem šolstvu. Bil je ganjen kot že dolgo ne. Kako pa ne bi bil človek, ki je šolstvu posvetil celo svoje živiljenje in je za to delo tudi nagrajen s tako pomembnim priznanjem.



Pred začetkom lanskega šolskega leta se je upokojil a šole ni zapustil. Ni mogel. Še naprej je ob popoldnevih hodil na "svojo" šolo in tam pomagal pri učenju tistim otrokom, ki so pomoč potrebovali. Potem se je zgodilo, nepričakovano in hitro. In Miro je odšel za vedno.

Zdaj, ko mineva leto dni od tistega slovesa je še vedno živo njegovo razmišljjanje o tem, kaj vse bi v Izoli lahko še postorili dobrega. Pa je že do takrat naredil veliko. Med letoma 1990 in 1994 je bil ravnatelj ene največjih šol v Sloveniji. V tem obdobju so v Izoli, v sodelovanju z občino in šolskim ministrstvom, zgradili novo osnovno šolo Livade in športno dvorano ob šoli. Polnih 15 let je vodil enega najuspešnejših klubov v občini Izola, moški in ženski rokometni klub Izola. Bil med tistimi, ki so največ prispevali k temu, da je Izola, takrat ko to ni bilo formalno mogoče, dobila prvo športno dvorano v občini.

In prav ideja, da bi športno dvoranop poimenovali po Miru Bornšku je med športnimi delavci še zelo živa.

## Il Mandracchio compie 15 anni

Sembra poca cosa, eppure... non è cosa di poco conto: l'esser riusciti a portare avanti un discorso d'informazione e d'impegno culturale per quindici anni. Puntuali e senza ripensamenti, numero su numero. Ogni quindici giorni. Dando vita a nuove iniziative, a nuove esperienze che, senza quell'inizio - quindici anni fa - la nostra Comunità e la nostra città sarebbero oggi certamente più povere.

Quel giovedì, 23 ottobre del 1993, veniva presentato il N. 0 del "Mandracchio - Foglio della Comunità Italiana di Isola". Per l'occasione era stata scelta l'inaugurazione della rinnovata biblioteca Besenghi assieme all'appena pubblicato Catalogo della stessa. Un'importante cornice che ha voluto mettere assieme da una parte l'importante retaggio linguistico e culturale di cui è erede la Comunità Italiana di Isola con l'impellente necessità di divulgare e informare della propria presenza tutto il contesto sociale. Un impegno, quello avviato 15 anni fa, anche grazie alla collaborazione del più vecchio settimanale di Isola in lingua slovena "Mandrač", che in tutto questo tempo non ha mai smesso di ospitarci ritagliando per noi tra le sue pagine uno spazio autonomo, indipendente e gratuito, ma che ha permesso soprattutto di dar vita a tutta una serie di iniziative informative ed editoriali che, questo sì che va rilevato, ha lasciato un segno profondo nella nostra Comunità e nella cittadinanza tutta. Una ventina di volumi sulla storia di Isola (alcuni anche di grande prestigio editoriale) che sono andati esauriti nel giro di qualche mese. Nuove esperienze informative che hanno portato quotidianamente le nostre attività nel mondo di Internet con "Il Mandracchio Online", che ormai sta per raggiungere le sessanta mila visite, e che, contemporaneamente, arriva anche nelle case di tutti i connazionali con il mensile "La Voce del Mandracchio".

È per tutto questo che vogliamo interpretare come un segnale di buon auspicio il fatto che, nell'ambito del nostro piccolo mondo comunitario isolano, questo pur modesto anniversario, può essere considerato quale specifico contributo all'anno del dialogo interculturale e, perché no?, purse con qualche giorno di ritardo, anche alla settimana della cultura italiana nel mondo.

Per tutti questi motivi, la Redazione si arroga il diritto di augurare a sé stessa ed a tutti i propri lettori, connazionali e non, i migliori auguri e lunga vita assieme ad un arrivederci al prossimo anniversario!

## Riunita la Commissione comunale per la nazionalità

Presieduta dalla professoressa Lilia Peterzol, la Commissione per le questioni della Nazionalità Italiana del Consiglio Comunale di Isola ha preso in esame la proposta di norme della Scuola Elementare "Dante Alighieri Isola" e il regolamento per l'iscrizione dei bambini alla Scuola materna "L'Aquilone".

I membri della Commissione comunale per la nazionalità del Consiglio comunale di Isola, nel corso della loro seconda seduta ordinaria, hanno dato il consenso preliminare alla proposta delle Norme della Scuola elementare "Dante Alighieri" Isola e parere positivo alla Proposta di regolamento sui criteri e sulle modalità per l'iscrizione dei bambini alla Scuola materna "L'Aquilone". Questi due documenti verranno votati alla prossima seduta del Consiglio comunale di Isola. La commissione ha anche deciso di presentare al Consiglio comunale una mozione per il rispetto del bilinguismo visivo.

Come osservato dal vicepresidente della com-

missione, Sebastian Morato, ultimamente, nel comune di Isola, viene affisso un numero crescente di manifesti scritti soltanto in lingua slovena, anche se in base allo statuto comunale, dovrebbero essere scritti in ambedue le lingue ufficiali del comune. Il capo dell'Ufficio per le attività sociali Miran Žlogar ha, dal canto suo, concordato in pieno con la richiesta, osservando, tuttavia, che attualmente in Slovenia i servizi ispettivi non dispongono di un numero adeguato di personale.

La situazione a Isola è ancora più grave visto che la cittadina è anche un importante centro turistico.

## Assemblea ordinaria dell'Associazione "Pasquale Besenghi degli Ughi"

Nella seduta ordinaria dell'Assemblea dei soci della CI Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola è stato approvato il programma di attività per il 2009 con il relativo piano finanziario. Il documento verrà inviato in approvazione alla CAN isolana quale principale finanziatore dell'associazione.



Dopo l'ormai rituale attesa dei trenta minuti previsti dallo statuto in caso di mancanza di quorum, la presidente della Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi, Astrid Brenko, ha presentato in breve ai soci presenti il programma di attività ed il relativo piano finanziario per l'anno 2009. Un programma stilato in gran parte sulla falsa riga degli anni scorsi, che vede protagonisti 9 gruppi culturali e ben 12 squadre sportive, che daranno vita a spettacoli, concerti, conferenze, mostre, serate letterarie, tornei, incontri vari e uscite dei gruppi in Slovenia, Croazia e Italia. Elogiata l'attività del Coro Haliaetum diretto dal Maestro Giuliano Goruppi, che, dopo il successo della partecipazione al progetto "Illersberg", propone per il prossimo anno una seconda simile iniziativa, questa volta dedicata al compositore, pianista, direttore d'orchestra e critico musicale triestino Giulio Viozzi. Sottolineata pure l'intensa attività della sezione sportiva in tutti i suoi campi che, con gli esigui mezzi a disposizione, consegna risultati degni di nota. Nel dibattito in merito al piano finanziario, è stato posto in rilievo il problema dei finanziamenti, dichiarati inadeguati. È stata denotata l'insufficienza di mezzi in tutti i settori ed in special modo nell'attività di base dei gruppi, nello Spettacolo, nell'attività conviviale ed in quella sportiva. Tanto, da venir approvato, su insistenza dell'Assemblea, un incremento dell'oltre 40% dei mezzi proposti dal Direttivo. Pertanto, la richiesta di finanziamento che verrà trasmessa al Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola ammonterà a quasi 89.000 euro. E, per l'ennesima volta, è stata ribadita la necessità di attirare nelle varie attività i giovani, anche rivedendo, possibilmente, l'attuale sistemazione dei locali nel Palazzo Manzoli.

## SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

L'Associazione di promozione ed assistenza per gli istituti scolastici ha organizzato una serata per ricordare primo lustro di attività. Invitati ad esibirsi in una sala gremitissima gli alunni dei nove istituti prescolastici e scolastici con lingua di insegnamento italiana. Alla presenza del viceconsole di Italia a Capodistria Antonio Silvi e del presidente della Can Costiera Flavio Forlani il presidente Arden Stancich ha ripercorso la storia dell'Associazione dalla sua fondazione, voluta dall'allora Console Bruno Scapini, alle iniziative che ha supportato, alla crescita del numero dei genitori degli alunni delle nostre istituzioni che hanno aderito, via via che passavano gli anni. L'Associazione arrivò a trovare collocazione nell'Accordo di collaborazione culturale tra Italia e Slovenia per il quadriennio 2004 - 2007. I 105 mila euro stanziati dal Ministero degli affari esteri sono andati a finanziare tre tipi di esigenze dei nostri istituti: la conoscenza del territorio italiano dal punto di vista storico, geografico, culturale e didattico, l'organizzazione di iniziative volte all'arricchimento linguistico e la fornitura di sussidi e materiale didattico. Ultimamente problemi burocratici e mancanza di attenzione per quanto riguarda i finanziamenti hanno messo a rischio l'intera attività dell'associazione. Si è auspicato infine, anche con il diretto interessamento del Consolato di Capodistria, che il Governo Italiano continui ad operare per mantenere in vita questa forma di associazionismo importante per il futuro delle nostre scuole. Parole di incoraggiamento in tale senso sono state rivolte pure dal viceconsole Silvi. La serata ha avuto come protagonisti però gli allievi di tutte e nove le istituzioni che hanno presentato dei numeri di recitazione, musicali e di canto e ballo allietando l'atmosfera e indicando la strada per ulteriori possibili iniziative del genere volte alla reciproca conoscenza. Alla fine l'invito ai genitori ad aderire all'Associazione l'anche prossimo.

## CULTURA CULTURA CULTURA



La CI Dante Alighieri ha organizzato una serata di prosa invitando le filodrammatiche delle Comunità degli italiani di Gallesano e di Sissano. I gruppi teatrali, tutti giovani o giovanissimi, hanno presentato recite e divertenti sketch. La manifestazione "Tutti a teatro", giunta alla sua quarta edizione, porta ad Isola gli amanti della recitazione, molto spesso bambini, che mantengono vive le tradizioni portando in scena la lingua italiana o uno dei dialetti delle località istriane. Il programma della serata è iniziato proprio con la compagnia di EtnoTeatro che ha presentato la scenetta "La sagesa dei noni" tratta da "Fregole par sasiar l'anema", di Amina Dudine. La filodrammatica della Comunità degli italiani di Sissano ha presentato un gruppo di bambini che, diretti da Barbara Brussich Markulinčić, hanno recitato la simpatica scenetta "Il re di Sissano" e declamato alcune poesie. I giovani della Filodrammatica della Comunità degli italiani di Gallesano hanno presentato invece due simpatici sketch diretti da Gianfranco Giraldo, "Una dinastia complicata" e "Colf filippina".

Nell'ambito della settimana della lingua italiana nel mondo la CI Pasquale Besenghi degli Ughi ha organizzato una serata dedicata all'autrice ed illustratrice connazionale che ha visto la partecipazione del critico Enzo Santese e la conduzione di Daniela Sorgo. La serata è stata aperta dal presidente della CAN di Isola Silvano Sau che ha ricordato l'importanza della settimana della lingua italiana nel mondo. Presente l'autrice, il critico Santese ha messo in rilievo alcune caratteristiche del libro scritto e illustrato da Edda Viler per i tipi della Nautica.si di Portorose. È un libro, è stato detto, che dal punto di vista della narrazione intesse una serie di nuclei narrativi diversi aventi per protagonisti la barchetta Cocchina e la sua trasfigurazione umana. Umanizzati sono pure altri numerosi elementi che incontriamo nel libro, ai quali l'autrice dà un'anima e diventano pulsanti, vivi. Fino conduttore del libro è il sogno, l'immaginazione in funzione della ricerca della felicità. L'ambiente descritto ricorda inequivocabilmente le peculiarità dell'Istria, terra dell'autrice. Il libro, che dà diritto a bambini ed adulti alla ricerca del mondo della fiaba, contiene anche un forte messaggio pacifista. Alla fine Tea e Gaia della Scuola elementare Dante Alighieri di Isola hanno letto alcuni passi del libro.

## CARTE CARTE CARTE CARTE CARTE

Sarà per l'aria ottobrina, sarà per una congiunzione astrale favorevole che la sorregge, sarà per capacità proprie in merito, sarà per una serie di fattori che la assecondano, la Besenghi sotto il profilo sportivo-ricreativo indubbiamente sta attraversando un brillantissimo periodo di risultati. Dopo aver stracciato la concorrenza agli ultimi Giochi UI, un altro acuto ha contrassegnato l'uscita al "Torneo dell'amicizia" di carte, tradizionale appuntamento, giunto alla 31-esima edizione, fissato da Unione Italiana all'albergo Admiral di Abbazia. La premiata ditta Egidio Novel-Danilo Božič si è, infatti, imposta nel torneo di tressette. Gli isolani hanno avuto la meglio nella sfida decisiva sulla coppia di Fasana. Terza Pola vittoriosa nella briscola in cui i suoi rappresentanti avevano eliminato nei quarti di finale i besenghiani G. Siljan e W. Marušič. Prematuramente estromesse, da entrambe le competizioni, le coppie della Dante Alighieri.

R. S.

## Si dice e non si dice...

Parliamo dell'aggettivo "fanatico". Si consideri l'etimo: fanum = tempio; fanaticus = invaso da estro divino; e si vedrà che è aggettivo da usare con parsimonia. Non si dica: fanatico di Giovinco; fanatico della polenta e seppie. Si dirà: ammiratore, infatuato, appassionato, tifoso, maniaco, ecc. Così per fanaticismo si dirà: mania, infatuazione, idolatria, fervore. Allora cerchiamo di essere ammiratori e non fanatici.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola  
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: [www.ilmandracchio.org](http://www.ilmandracchio.org)  
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

## Non c'è più religione

È proprio vero che la mamma dell'idiota è sempre incinta. Ce lo testimoniano le, purtroppo tante, riprese televisive che ci portano nelle nostre case le iniziative della prole di dette mamme. Infatti, cortei di scalmanati che girano per le vie delle città di vari Paesi del mondo con l'unico obiettivo di provocare danni sono quadri quotidiani. Come si moltiplicano gli assalti agli stadi e alle diverse arene dove vengono organizzate manifestazioni sportive. Il bello è che questi particolari idioti si presentano come tifosi, cioè come accesi sostenitori di una squadra o di un atleta, ossia ammiratori entusiasti di un qualcosa che vorrebbe una mente sana in un corpo sano. E invece... Frutto dei parti di quelle mamme sunnificate sono pure coloro che o per noia o per insano divertimento ribaltano i cassonetti delle immondizie o chi con pitture varie che con il suo "estro artistico" imbratta le facciate degli edifici o ci mette la firma sui manifesti. Visto che nessuno vuole trovare degli antidoti a questi fenomeni, non ci rimane che sperare che gli "artisti" si stanchino.

Gianfranco Siljan

## ATTIVITÀ COMUNITARIE

### Manifestazioni culturali

Mercoledì, 12 novembre 2008, ore 18.00, Palazzo Manzioli

Concerto del pianista siciliano Dario Fortune. In programma musiche di Paradisi, Scarlatti, Bach, Mozart e Beethoven. Organizzazione: CI D. Alighieri.

Biblioteca DOMENICO LOVISATO

Venerdì, 7 novembre 2008, ore 19.00, Palazzo Manzioli

"Isola.... quel 7 novembre 1918" - Serata di storia corredata da immagini, legata a vari anniversari che ricorrono nel 2008. Presenta la serata Silvano Sau. Gruppo ospite il coro virile di Cordenons. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi in collaborazione con la CAN di Isola.

Sabato, 8 novembre 2008, ore 18.00, Casa di cultura

Senza confini - incontro etnofolkloristico - VIII edizione, con la partecipazione del Gruppo di strumenti a plettro "Serenate" della CI Giuseppe Tartini di Pirano, la Filodrammatica della CI di Buie e il Gruppo Folcloristico della CI di Valle. La serata sarà aperta dal Gruppo Folk Canoro degli organizzatori. A conclusione della serata sarà inaugurata una mostra d'arte della pittrice Milena Šelekar, membro del Gruppo FeCAM della CIDA di Isola.

I quadri saranno esposti alla "Galleria Krajcar" da lunedì 10 novembre. Organizzazione: CI D. Alighieri.

Martedì, 11 novembre 2008, ore 18.00, Palazzo Manzioli

Festadi San Martino. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.

La biblioteca Domenico Lovisato e la sala di lettura di Palazzo Manzioli sono aperte a tutta la cittadinanza dal lunedì al venerdì dalle ore 16.00 alle 19.00.

Si avvisano i bambini e i genitori che ogni venerdì, alle ore 17.00, si tengono le Ore della fiaba. Si prega gli interessati di prenotarsi in biblioteca, nell'orario di apertura.

### Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico, ogni lunedì e mercoledì dalle 18 alle 21.

### Tutoriato creativo per bambini

Si informa che a partire da sabato 08/11/2008 si terrà a Palazzo Manzioli, Isola con orario 9.30-12.30, per tutto il mese di novembre 2008, il tutoriato creativo per bambini nella fascia d'età 4-10 anni. È previsto un mini corso d'informatica e l'utilizzo dei sistemi informatici nella soluzione di problemi quotidiani.

### Uscite dei gruppi culturali

Sabato, 8 novembre 2008, Torre

Il coro Haliaetum ospite della CI di Torre, parteciperà al concerto di San Martino nella chiesa locale di Torre assieme al coro della CI di Torre.

IL PROGRAMMA PUÒ SUBIRE MODIFICHE.

Il Coordinatore culturale.

PREDZADNJA

# Župani tokrat niso napovedali začetek ampak prej konec sezone obiranja oljk

Nekateri oljkarji pravijo, da je Dosi organizacija, ki je prepričala istrske oljkarje, da so začeli pobirati oljka vsaj 14 dni prej kot je bilo v navadi. Ali so storili prav ali ne bo videti po ocenah olja, ki so ga letos nekateri stiskali že sredi oktobra. Tudi obiranje županove oljke je bilo nekoč uvod v oljkarško sezono, zdaj pa je ta že blizu konca.

**Obiranje oljk županov je tudi letos potrdilo svojo tradicionalno naravo. Slednjega že vrsto let organizira Društvo oljkarjev Slovenske Istre, prireditev sama pa simbolizira pričetek sezone obiranja oljk. Pokrovitelj letošnje prireditve je župan Občine Izola, dr. Tomislav Klokočnik.**

Dogodek se je začel na terasi restavracije Kamin nad Izolo, kjer so se zbrali obiralcji, medijski predstavniki in preostali gostje, med katerimi je bilo moč videti Franca in Aurelia Jurija, Bredo Pečan, Bojana Zadela in Dina Pucera. Izolski župan dr. Tomislav Klokočnik je uvodoma nagovoril vse prisotne in izrazil svoje upanje v to, da bo prihodnja



leta udeležba županov večja, saj se letošnjega obiranja nista udeležila župana Boris Popović in Tomaž Gantar. Sledil je odhod do bližnjega oljčnega nasada na Belvederju nad Izolo, kjer se je ob spremljavi prijetne glasbe vršilo obiranje „oljke županov“. Gre za posebno oljčno

sadiko, ki je bila posvečena obalnim županom s strani Društva oljkarjev Slovenske Istre. Prispeli obiralcji so nato bili opremljeni s posebno opremo za obiranje oljk in se lotili dela, zaradi katerega so se dogodka tudi udeležili.



Foto: Jan Hratin

Sončen in topel nedeljski dopoldan je tako potekal v znamenju prijetnega druženja v naravi, ob spremljavi pristne istrske glasbe. Dogodek se je končal s tiskovno konferenco in degustacijo letošnjega oljnega olja.

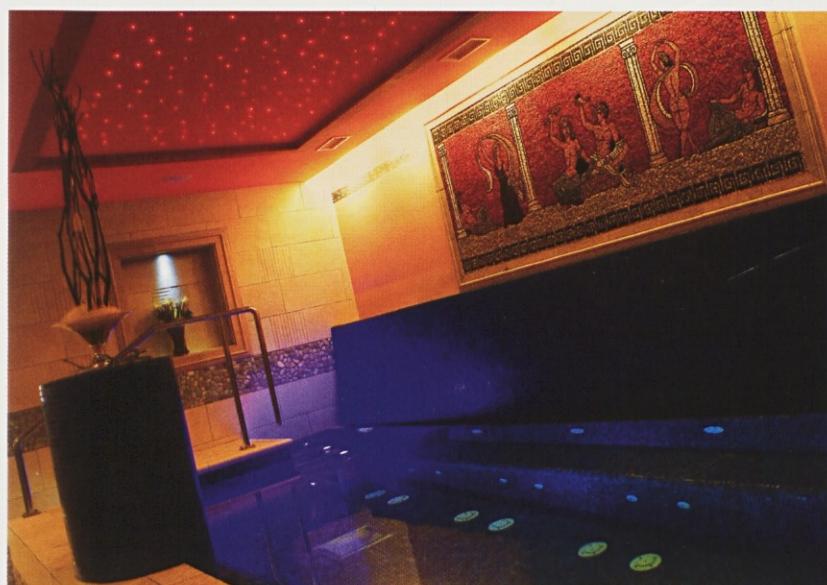
## Krpan že čaka Brdavs

Nekateri politični komentatorji primerjajo odhod zunanjega ministra na diplomatsko delo na Dunaj kot odhod Brdava v cesarsko mesto. A Brdavs ne ve, da ga Martin Krpan že čaka.



**WELLNESS & SPA MIRTA**  
SAN SIMON HOTEL RESORT

Vaš zaliv miru.  
Ob morju, v naravi.



## WELLNESS & SPA MIRTA

Sprostilne masaže • Terapevtsko zdravilni program • Nega rok • Nega nog • Depilacija • Nega telesa • Nega obraza in dekolte-ja • Savna center: zeliščna savna, suha finska savna, infra rdeča savna, "rimska" parna kopel.

Info tel. 05 660 3400



**URNIK** Vsak dan: od 14. do 21. ure  
Nedelja: od 9. do 13. ure  
Sreda: zaprto

HTP SIMONOV ZALIV, D.D. IZOLA  
Morova ulica 6a  
6310 IZOLA

[www.sansimon.si](http://www.sansimon.si)

  
**SAN SIMON**  
HOTEL RESORT

Poslovalnica Izola  
Trg Republike 3, Izola  
Tel.: 663 06 00



Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



SINCE 1984  
**GMD**  
GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING  
GMD MILANIČ DUŠAN s.p.

Tel: 64 21 190 in GSM:041 633 987



Leta 1988 smo prenavljali cerkvico Sv. Dominika na Kristanovem trgu v Izoli (nasproti tržnice). Še danes smo ponosni na takrat opravljeno delo.

**25let** IZVAJAMO PRENOVE OBSTOJEČIH OBJEKTOV,  
ZUNANJE UREDITVE,  
KAMNOŠEŠKA IN VSA  
OSTALA ZAKLJUČNA DELA  
ZANESLJIVOSTI IN KVALITETE

...PREMIŠLJAM... DA BI SPROŽILA UPRAWNI SPOR... KER SO  
NAM Z DNEVOM VARČEVANJA IN DNEVOM REFORMACIJE  
ONEMOGOČILI SAMOSTOJNO PRAZNOVANJE...



Matošov kot



Foto: Saša Stepanov

## Sejem starin tokrat v sončnem vremenu

Sobotni sejem starin je, za razliko od nekaterih dosedanjih, minil v prijetnem sončnem dnevu. Razstavljalcev je bilo tudi tokrat zelo veliko, obiskovalcev pa tudi in menda so bili oboji z izkupičkom kar zadovoljni. Lokacija sejma na Kampi in v parku Pietro Coppo je dobra in organizatorji lahko z zadovoljstvom čakajo naslednji sejem, ki bo že 21. novembra na dan sv. Mavra.

VAŠA CESTNA MISICA

SEAT

FOR SAFER CARS  
EURO NCAP  
www.euroncap.com

5 stars

NOVA SEAT IBIZA SPORTCOUPÉ ŽE ZA 9.990,00 EUR.

Porsche Slovenija d.o.o., Bravničarjeva ulica 5, 1000 Ljubljana. Fotografija je simbolična. Povprečna poraba: 4,3–6,7 l/100 km, emisije CO<sub>2</sub>: 114–159 g/km.

www.seat.si

Vaš trgovec z vozili SEAT:

**AVTO CENTER JEREBO**, Pooblaščeni trgovec in serviser vozil SEAT  
Salon in servis: Polje 9/b, 6310 Izola, Tel.: 05/616-80-11, Faks: 05/616-80-14, www.jereb.si

**PORSCHE**  
KREDIT IN LEASING